



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුශ්තවලට වාවික පිළිතුරු ශෝක පුකාශය : සෙනෙවිරත්ත සෝමපාල මහතා ශුී ලංකා සාමෝදය පදතම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : දෙවන වර කියවා " බී " ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

වෙළඳ නැව් පනන : නියෝගය කල් තැබීමේ යෝජනාව

# SIGG CARGOSTIC

(යික්කුය)

Gradia ලම

(@:068 m(3kg,c))

අත්ත්රීමක් පුටාන කරුණු

## பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்) அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் : திரு. செனவிரத்ன சோமபால

இலங்கை சாமோதய மன்ற (கூட்டி2ணத்தல்) சட்டமூலம் .

இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலேக்குழு "பி" க்குச் சாட்டப் பட்டது வணிகக் கப்பற் சட்டம் : ஒழுங்குவிதி

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணே

Volume 35 No. 9 Thursday 6th June 1985

#### PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

#### PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE: MR. SENEVIRATNE SOMAPALA

SRI LANKA SAMODAYA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL:

MERCHANT SHIPPING ACT: REGULATION

ADJOURNMENT MOTION

Read a Second time, and allocated to Standing Committee "B"

2 - A 084089 - 2,750 (85/06)

#### The time the in the district the time to t

(interesse)

(magnetischen der William)

training wasts

Specialist terms are required

per commence of the

dentiscation actions about the course our Tename

the product of the second product of the sec

Mark Link

onhammaT.

Sherie 15

## PARLIAMENTARY DEBATES

MERKEY LIE

THEOLIAL REPORT

DOMESTICO III

#### PRINCIPAL CONTENTS

MORE IN THE TOTAL SHEET WALL STAND

NDOLENCE NO SERCORATNE SONAPALA

A SASHODAKA FOUNDATION (INCORES), A FIGN) BILL

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

1985 ජූනි 6 වන බුහස්පතින්ද බ්யாழக்கிழமை, 6 සුම්ன් 1985 Thursday, 6th June 1985

යූ. හා. 10 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ඊ. එල්. සේනානායක මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. சு. எல். சேளுநாயக்க] தலேமை வடுத்தார்கள்.

The Parliament met at 10 a.m. MR. SPEAKER (MR. E. L. SENANAYAKE) in the Chair.

#### පුශ්නවලට වාවික පිළිතුරු බැලාස්සෙලාස්ල බාග්ලා බාගෙසණ ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කේ. <mark>ඒ. සලමන් මහතා හා</mark> ටී. පී. ඒ. බස්තියන් අප්පූ මහතා : ඉඩම් කට්ටී

திருவாளர்கள் கே. ஜீ. சலமன், ரி. பி. ஜி. பஸ்தியானப்பு : காணித் துண்டுகள்

MESSRS K. G. SALAMAN AND T. P. G. BASTIANAPPU: LAND ALLOTMENTS

60/85

ආචාර්ය ඩබ්ලීව්. දහතායක මහතා (ගාල්ල)

(கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க — காலி) (Dr. W. Dahanayake-Galle)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) වලහන්දූව, පින්නදූවේ, කේ. ජ්. සලමන් මහතාට සහ වලහන්දූව. පින්නදූවේ ටී. පී ජ්. බස්තියන් අප්පු මහතාට අයත් ඉඩම කට්ටීවල අනවසරයෙන් පදිංචි වීමට ඉඩම නිලධාරි හා ඕවර්සියර් විසින් වැරදි ලෙස හා නීති විරෝධීව ඉඩම ඔවර්සියර් වරයකුට ඉඩ දී ඇතැයි ගාල්ල දිසාපතිවරයාට පැමිණීලි කර ඇති බව එකුමා දන්නේද?
- (ආ) මේ පැමිණිල්ල සම්බන්ධව, දිසාපති හෝ වෙන යම් බලධාරියෙකු විසින් ගෙන ඇති පියවර මොනවාද ?
- (ඇ) ඉඩමේ නියම හිමිකරුවන්ට ඔවුන්ගේ නීතහනුකුල ඉඩම් කටට් එතුමා ලබාදෙන්නේද ?
- (අ) එසේ තොකරත්තේ නම්, ඒ මන්ද ?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச் சருமானவரைக் கேட்ட விரை:

- (அ) வலகந்துறையிலுள்ள பின்னதுவாவைச் சேர்ந்தவர்களாயெ திரு. கே. ஜி. சலமன், திரு. ரி. பி. ஜி. பஸ்தியானப்பு ஆகியோர், காணி அலுவலரும் ஓவசியரும் தங்களுக்கு உடைமை யாகவுள்ள காணித்துண்டுகளே அத்துமீறுவதைத் தவருகவும் சட்ட விரோதமாகவும் அனுமதித்துவிட்டனர் எனக் காலி அரசாங்க அதிபருக்கு முறையிட்டனர் என்பதை அறிவாரா ?
- (அ) இந்த முறைப்பாட்டின்மீது அரசாங்க அதிபரோ ஏதேனும் பிற அதிகாரபீடமோ என்ன நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது ?
- (இ) உரிமையுள்ள உடைமையாளர்களுக்கே அவர்களது சட்ட பூர்வமான காணித்துண்டுகளே அவர் பெற்றுக்கொடுப்பாரா?
- (ஈ) இல்லேயெனில், ஏன்?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development:

- (a) Is he aware that Mr. K. G. Salaman of Pinnaduwa, Walahanduwa and Mr. T. P. G. Bastianappu of Pinnaduwa, Walahanduwa have complained to the G.A., Galle, that the land officer and the overseer have wrongfully and illegally allowed a land overseer to encroach in the allotments owned by them?
- (b) What action has the G.A. or any other authority taken on this complaint?
- (c) Will he secure for the rightful owners their lawful allotments?
- (d) If not, why?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා (නියෝජා ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා)

(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி — காணி, காணி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. A. M. S. Adikari Deputy Minister of Lands & Land Development)

- (a) No.
- (b) Doest not arise.
- (c) Doest not arise.
- (d) Doest not arise.

ආචාර්ය ධබ්ලිව්. දහනායක මහතා (கலாதிதி டபிள்யு, தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

Does the Hon. Minister mean that no complaint has been received by the Government Agent, Galle?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා (ඉිල. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

The Government Agent, Galle, has not received any complaint regarding this matter. However, the Government Agent, Galle, has already taken action to settle the boundary dispute between Mr. K. G. Salaman and Mr. Geeganage Wilbert.

ரூபிப்ப பெடுதி. (மடைகை இறை (கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

Thank you for that, but I should like to know how it has been settled and how a letter that was sent to him has been lost. Anyway, thank you very much for the reply given.

பீ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා (திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

I cannot answer how it has been settled. But so far the Government Agent, Galle, has not got a complaint. In spite of that, after our inquiry he has taken action to settle the matter.

ආචාර්ය ධ**ිලිවී. (**ஹாமன் இறை (கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

On what petition or application did he make the inquiry? Was it on a letter sent by me?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා (නිල. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

I think so. We have inquired from the Government Agent, Galle, but that person has not made a complaint.

ආචාර්ය ධබ්ලවී. දහනායක මහතා (கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake) Very well.

ධීවර වරාය සංස්ථාව : කම්කරුවන්ගේ පහසුකම් மீன்பிடித் துறைமுகக் கூட்டுத்தாபனம் : வசதிகள் FISHERIES HARBOUR CORPORATION : LABOURER'S AMENITIES.

124/85

2. ආචාර්ය ධබ්ලිව්. දහනායක මහතා (නො තිනි டபின்யு. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

ධීවර පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) ධීවර වරාය සංස්ථාවේ කම්කරුවන්ට ලබා දී නිබුණු සමහර පහසුකම් පසුගිය මාසවලදී නතර කර ඇති බව එකුමා දන්නේද?
- (ආ) හැකි විට ගිහ වැටුප් ද සමග ඔවුන්ට එම පහසුකම් නැවත ලබා දෙන්නේද ?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මත්ද ?

கடற்றெழில் அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ:

- (அ) மீன்பிடித் துறைமுகக் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்கட்கு வழங்கப் பட்டு வந்த சில வசதிகள் சில மாதங்களாக நிறுத்தப்பட்டுள்ளன என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) எங்கெல்லாம் முடியுமோ அங்கு பாக்கிகளுடன் அவற்றை அவர் மீள வழங்குவாரா?
- (இ) இல்லேயேல் ஏன்?

asked the Minister of Fisheries:

- (a) Is he aware that some amenities that had been given to the labourers in the Fisheries Harbour Corporation have been stopped in recent months?
- (b) Will he be pleased to restore them with arrears where possible?
- (c) If not why?

ර. එම ප්රවෙත්දු මහතා (නියෝජන ධිවර ඇමතිතුමා) (නිල, ඒ, හය. ව්රිදහණුනිද — දෙළුමලැගිණ වේගුනි அගොෂ්ෂේ) (Mr. G. M. Premachandra - Deputy Minister of Fisheries)

- (අ) සංස්ථාවේ පවතින අයගපත් මුදල් තත්ත්වය නිසා ජීවන වියදම දීමනා ගෙවීම 1985 ජනවාරි සිට අත්තිටුවන ලද නමුත් එම හිස මුදල් 1985 අජේල් මාසයේ දී සිංහල අවුරුදු උත්සවය වෙනුවෙන් එකවර ලබා දෙන ලදී.
- (ආ) ඔව්.
- (ඇ) තොයෙදේ.

#### උපාධිධාරී වෘත්තීය අධාාපත සේවය பட்டதாரித் தொழிலமர்த்தல் திட்டம் GRADUATE PLACEMENT SCHEME:

61/85

3. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහතායක මහතා (கலாநிதி டபின்யு. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

යොවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා ඇමතිතුමා සහ අධනපත ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

උපාධිධාරී වෘත්තීය ස්ථාපන සේවය යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූවන්ගේ නම්, ලිපිනයන්, ජන්ද කොට්ඨාශ හා ඔවුන් උපාධිය ලැබූ වර්ෂයද, ඔවුන්ට රැකියා ලබා දී ඇත්තම් ඒ කවර රැකියාද යන්න හා එක් එක් අයට රැකියා ලබා දී ඇති දිනයද එතුමා සදහන් කරන්නේද ?

இளேஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ:

பட்டதாரித் தொழிலமர்த்தல் திட்டத்தின்கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட அனே வரினதும் பெயர், முகவரி, தொகுதி, பட்டம் பெற்ற ஆண்டு ஆகிய விபரங் களுடன் அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் வழங்கப்பட்ட தொழிலேதுமிருப் பின் அதனேயும் தொழில் வழங்கிய தேதியையும் கூறுவாரா?

asked the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education:

Will he state the names, addresses, electorates and the year of graduation of all who have been registered in the Graduate Placement Scheme together with the employment each has been given, if any, and the date of employment in each case?

ගාමිණි අතුකෝරල මහතා (නියෝජා යොවන කටයුතු හා රැකිරක්ෂා ඇමහිතුමා)

(திரு. காமிணீ அத்துக்கோறல — இளேஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Gamini Atukorale-Deputy Minister of Youth Mfairs & Employment)

ගරු කථානායකතුමති, ඒ ගරු මන්තීතුමාට මම මේ අවස්ථාවේදී මේ කාරණය මතක් කරන්නට කැමැතියි. යෞවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා අමාතනංශයේ රැකියා සැලසුම් අංශයේ ඉතාමන් සීමාසහිත කාර්ය මණ්ඩලයකුඩ ඉන්නේ. එතුමා අසා තිබෙන පුශ්නය අනුව 8250 කගේ විස්තර සහිත ලැයිස්තුවක් සකස් කරන්නට අපට සිදු වෙනවා. එම නිසා එතුමාට දන ගැනීමට අවශා යම් විස්තර තිබෙනවා නම් යෞවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා අමාතනංශයේ රැකියා සැලසුම් අංශයට ඇවිදින් ලැයිස්තු පරීක්ෂා කර බලා අවශා විස්තර දන ගැනීමට ඉඩ සලස්වන්නට පුළුවන් බව ඉතාමන් ගෞරවයෙන් මතක් කරන්නට කැමැතියි.

ආචාර්ය ධබ්ලිව්. දහනායක මහතා (கலாநிதி டபிள்யு- தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

මේ කාරණාව පිළිබඳ විස්තර දන ගන්නට පිටත සිටිතු අය — මහජනයා — ඉතාමත් ඕනැකමින් සිටින බව ගරු නියෝජා ඇමහිතුමා දන්නවාද ? මම පමණක් බැලූවාට මදි. අපි පුශ්නයක් ඇසුවාම එයට ලැබෙන උත්තරය මහජනයාගේ පුයෝජනය සඳහායි. එම නිසා කරුණාකර එහි පිටපනක් ලැබෙන්නට සලස්වනවා නම හෝ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළවෙන්නට සලස්වනවා නම හෝ සැහීමට පත් වෙන්නට පුළුවන්. ගාමීණී අතුකෝරල මහතා (திரு. காமிணி அத்துக்கோறல)

(Mr. Gamini Atukorale)

1980 සහ ඊට පෙර වර්ෂවල උපාධී ලබා ගන් අය සහ 1981, 1982 වර්ෂවල උපාධි ලබාගත් අය 8,250 ක් අපි ලියාපදිංචි කර තිබෙනවා. එයින් 6,975 දෙනෙකුට රජයේ සහ පුද්ගලික අංශයේ රැකියාවන් ලබා දී තිබෙනවා. දුන් 1983 උපාධිධාරීන් ලියාපදිංචි කිරීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. නමුත් මේ හැම එකක්ම කරන්නේ ඉතාමත් කුඩා කාර්ය මණ්ඩලයකිනුයි. එමනිසා 8,250 කගේ ලැයිස්තුවක් සකස් කර ඉදිරිපත් කරන්නට ගියොත් අපහසුතාවන් රාශීයකට මුහුණපාන්නට අපට සිදු වෙනවා.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්, දහනායක මහතා (கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

1980 ට පසුව උපාධි ලබාගත් අයගේ විස්තර පමණක් ඉදිරිපත් කරන්නට බැරිද ?

ගාමිණි අතුකෝරල මහතා (திரு. காமிணீ அத்துக்கோறல)

(Mr. Gamini Atukorale)

විස්තර දන ගැනීමට අවශා උපාධිධාරීන්ගේ නම් තිබෙනවා නම්, ඒ නම් ඉදිරිපත් කළොත් අවශා විස්තර මට ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්.

ආවාර්ය ඩබ්ලීවී. දහනායක මහතා (கலாநிதி டபின்யு. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

1980 ට පසුව ලැබුණු අයගේ නම් ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්ද කියා මම කරුණාවෙන් අහනවා.

ගාමණී අතුකෝරල මහතා (திரு. காமிணி அத்துக்கோறல) (Mr. Gamini Atukorale)

එහෙම විස්තර දුන ගැනීමට අවශා අයගේ නම් තිබෙනවා නම් සදහන් කදොත් ඒ සම්බන්ධයෙන් විස්තරයක් දෙන්නට පූළුවන් බව මම ගරු මන්තීතුමාට කාරුණීකව මතක් කරනවා.

කථාතායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Orde, please! The hon. Member has already asked three supplementary questions.

වඩු කාර්මාන්ත පුදර්ශකවරුන් උසස් කිරීමේ විහාගය, 1984 தச்சுத்தொழில் செய்துகாட்டுநர் பதவியுயர்த் தற் பரீட்சை, 1984 CARPENTARY DEMONSTRATORS: PROMOTION

**EXAMINATION, 1984** 

183/85

 ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල) (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி — அத்தனகல்ல) (Mr. Lakshman Jayakody-Attanagalla)

ගුාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධනය ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) වඩු කර්මාන්ත පුදර්ශකවරුන්ගෙන් පරිපාලක නනතුරු සදහා උසස් කිරීම පිණිස 1984 වර්ෂයේ පරීක්ෂණයක් පැවැත්වූ බව එතුමා දන්නවාද ?
- 3 A 084089 (85/06)

- (ආ) එම පරීක්ෂණ සඳහා ඉදිරිපත් වූ අයගේ නම් සහ ලිපිනයන්ද, දුනට රාජකාරී කරත ස්ථානද, ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් ද, සේවා කාලයද එතුමා සදහන් කරනවාද ?
- (ඇ) එම පරීක්ෂණයෙන් උසස්වීම ලැබූ අයගේ නම සහ ලිපිනයන් ද. එතුමා සදහන් කරනවාද ?
- (ඇ) එම උසස්වීම් ලබා දීම පිණිස පදනම් වූ ප්‍රතිත්තිය කුමක්දයි එතුමා සදහන් කරනවාද ?

கொயிய கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட விரு :

- (அ) தச்சுத்தொழில் செய்துகாட்டுநர்களின் நிறைவேற்றுப் பதவி களுக்கு பதவியுயர்த்தும் பரீட்சையொன்று 1984 இல் நடத்தப் பட்டதென்பதை அவர் அறிவாரா ?
- (ஆ) இப்பரீட்சைக்குத் தோற்றியவர்களின் பெயர், முகவரி, தற் பொழுது சேவை செய்யும் இடம், இவர்களின் தகைமை, சேவைக்காலம் என்பனவற்றை அவர் குறிப்பிடுவாரா ?
- (இ) இப்பரீட்சையினுல் பதவியுயர்வு பெற்றவர்களின் பெயர், முகவரிகளே அவர் குறிப்பிடுவாரா ?
- (ஈ) இப்பதவி உயர்வுகளே பெற்றுத்தருவதற்கு அடிப்படையாய் அமைந்த கொள்கை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

asked the Minister of Rural Industrial Development:

- (a) Is he aware that an examination was conducted in 1984 to promote carpentry demonstrators to supervisory posts?
- (b) Will he state the names and addresses of the persons who sat this examination and their present places of work, qualifications and period of service?
- (c) Will he state the names and addresses of those who received promotions on this examination?
- (d) Will he state the policy which was the basis for the granting of those promotions?

එස්. තොන්ඩමන් මහතා (ගාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධනය ඇමතිතුමා)

(திரு. எஸ். தொண்டமான் — திராமிய கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(Mr. S. Thondaman-Minister of Rural Industrial Development)

- (a) Yes.
- (b) Yes. Please see part 'A' of the schedule attached.
- (c) Yes. Please see part 'B' of the schedule attached.
- (d) The policy for selection of candidates was based on their educational, professional and other qualifications in this field and also the experience gained by them. As the candidates are serving in carpentry centres, their performance at the centre in training carpenters was considered an Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

|    | Part "A"   |  | SCHEDULE   |  | Part "B"   |
|----|--|--|--|--|--|
|    | Name and Address   | Place of Work  | Educational and<br>Additional<br>Qualifications  | Work Experience  | Names and present<br>addresses of those who<br>got promoted from this<br>exam  |
| 1. | Mr. W. D. Cyril,<br>Mechanised Carpentry<br>School,<br>Kailagoda.  | Mechanised Carpentry<br>School,<br>Kailagoda.                                | Up to G.C.E. (O/L) Exam.   | Temp. Carpentry<br>Demonstrator since<br>01.7.1958.            | Mr. W. D. Cyril, Dept. of Small Industries, Hemas Building, Colombo – 1.   |
| 2. | Mr. L. T. Ranasinghe,<br>Kachcheri, Badulla.   | Kachcheri,<br>Badulla  | Passed G.C.E. (O/L) with six subjects.   | Actg, Carpentry<br>Supervisor since<br>28.12.83.<br>Carpentry  | Mr. L. T. Ranasinghe,<br>Small Industries Branch,<br>Kachcheri, Badulla.   |
|    |  |  |  | Demonstrator<br>from January 1978                              |  |
| 3. | Mr. L. D. Amaradasa,<br>Mechanised Carpentry<br>Training Institute,<br>Moratuwa.   | Mechanised Carpenty<br>Training Institute,<br>Moratuwa.                      | do.  | Carpentry Demonstrator since 02.12.71.                         | Mr. L. D. Amaradasa,<br>Velona Insutrial<br>Institute,<br>Moratuwa.  |
| 4. | Mr. U. D. N. Yasa-<br>Wardena,<br>Industrial Workshop,   | Industrial Workshop,<br>Velona.  | Senior Prep.   | Caprentry Demonstrator since 23.6.1969.                        | Mr. U. D. N. Yasa-<br>wardena,<br>Junior Carpentry   |
|    | Velona.  |  |  | 000  | Supervisor, Small Industries Branch, Kachcheri, Galle.   |
| 5. | Mr. W. W.<br>Gunaweera,<br>Mechanised Carpentry<br>School, Vavuniya.   | Mechanised Carpentry School, Vavuniya.                                       | Passed G.C.E. (O/L) with 6 subjects including 3 credits.   | Carpentry Demonstrator since 03.07.78 – also covering the work |  |
|    |  | Solly  | INC. C. F. (O/L.)  | of Carpentry Supervisor.                                       | mos posses Alica<br>materials for the may  |
| 6. | Mr. Y. M. Herath<br>Banda,<br>Nagolla Govt.  | Nagolla Carpentry<br>School,<br>Wilgamuwa                                    | 1. G. C. E. (O/L.)<br>Exam.  |  | ලේ ප්රකාශ කර ප්රකාශ වෙන<br>පා ප්රකාශ කර ප්රකාශ කරනව කරනව   |
|    | Capentry School,<br>Wilgamuwa.   | the state the policy wi  | 2. 3 years course of Geometrical Drawings in Carpentry at Sri Lanka Technical College, Maradana. |  | and the contract of the contra |
|    | and Comment of the Co | uiknos — skriputas ieš<br>uiknos — skriputas ieš<br>eurē lo spiecitē asmišba | 3. 3 years certificate of Mechanised Carpentry School, Watapuluwa. 2 years certificate of Velona |  | (no sees) seeses<br>(hit helder)<br>Orde plouse! The hon,<br>incresupportuentary questi  |
| 7. | Mr. H. R. Jaya-<br>wardena,<br>Govt. Mechanised<br>Carpentry School,   | Govt. Mechanised<br>Carpentry School,<br>Hawaeliya,<br>Nuwara-eliya.         | G.C.E. (O.L) with 5 credits.   | Capentry Demonstrator since 15.11.77.                          | ARPENTARY DEMONS   |
| 8  | Hawaeliya,<br>Nuwara-eliya.<br>Mr. I. G. Hemapala,   | Mechanised   | G.C.E. (O.L) Exam.   | Capentry   |  |
|    | Mechanised Carpentry School, Hanguranketa.   | Carpentry School,<br>Hanguranketa.   | H ag-  | Demonstrator since 15.8.69.                                    |  |
|    | didates and serving in   | aby them. As the tan   |  | (SOC)(See 1  |  |
| 9. | Mechanised   | Mechanised<br>Carpentry School,  | 1. Pased G. C. E. (O/L)<br>Exam.   | Carpentry  |  |
|    | Carpentry School, Jaffna.  | Jaffna.  | 2. Oral Exam in Sinhalese  | Demonstrator<br>since 1972.                                    |  |

Sinhalese since
Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

| Pa | - | 66 A | " |
|----|---|------|---|
|    |   |      |   |

|           | Part "A"  |  |  |  |   |
|-----------|---|--|--|--|---|
| 1         | Name and Address  | Place of Work  | Educational and<br>Additional<br>Qualifications                  | Work Expeirence  | Names and present addresses<br>of those who got promoted<br>from this exam  |
| 10.       | Mr. R. Jinasena<br>Govt. Mechanised<br>Carpentry School,<br>Piliyandala.                | Govt. Mechanised<br>Carpentry School,<br>Piliyandala.        | Upto Grade 8 Handicrafts, Wood work.                             | Carpentry Demonstrator since 16.11.71  | Mr. R. Jinasena,<br>Small Industries Branch,<br>Kachcheri,<br>Colombo.  |
|           | Mr. W. J. Tissera,<br>Velona,<br>Moratuwa.  | Velona, Moratuwa.  | Passed Grade 5.  | 3 years certificate<br>Carpentry<br>School.<br>Carpentry<br>Demonstrator<br>since 01.11.58 | (Mr. S. Toondamen) (Mr. S. Toondamen)  I have started the quarries  |
| .12.      | Mr. S. B. Galhena,<br>Velona,<br>Moratuwa.  | Velona, Moratuwa.  | Passed Grade 5.  | Carpentry Demonstrator since 01.08.77  |   |
| 13.       | Mr. W. G. Punchi Banda,<br>Velona,<br>Moratuwa.   | Velona, Moratuwa.  | S.S.C.   | Carpentry Demonstrator since 01.08.71  | most in Citizen too   |
|           | Mr. M. Bandusiri,<br>Govt. Carpentry<br>School,<br>Yatagala,<br>Uragasmanhandiya.       | Govt. Carpentry<br>School,<br>Yatagala,<br>Uragasmanhandiya. | G.C.E. (O/L)   | Carpentry Demonstrator since 01.01.79  | (Sig. 5 de. Sprim. er de) (Mr. S. Toondamen) Seniority, is not included just now.   |
|           | Mr. R. Guanasena<br>Mechanised<br>Carpentry School,<br>Gintota.                         | Mechanised Carpentry<br>School,<br>Gintota.                  | G.C.E. (O/L)   | Carpentry Demonstrator since 15.03.71  | Case of the color |
|           | Mr. H. P. Jayatilaka,<br>Ragalkanda Carpentry<br>School,<br>Alawwa.                     | Ragalkanda Carpentry<br>School,<br>Alawwa.                   | G.C.E. (O/L)   | Carpentry Demonstrator since 03.05.78  | seniarit- as well in promot<br>to supplyisory posts?  |
|           | Mr. H. D. A. Podi<br>Nilame<br>Danduwewala<br>Capentry School,<br>Kalutara.             | Danduwewala Capentary<br>School,<br>Kalutara.                | G.C.E. (O/L)   | Temporary Carpentry Demonstrator since 01.03.79  | Mr. H. D. A. Podinilame,<br>Small Industries Branch,<br>Kachcheri,<br>Kegalle.  |
| ala<br>Ma | Mr. D. R. Ratnayeka<br>Banda<br>Govt. Carpentry<br>School,<br>Weligamuwa,               | Kumbukkana.  | G.C.E. (O/L)   | Carpentry Demonstrator since 15.04.74  | take into element the sug-<br>when firms selections are<br>graves doesn't ware  |
| 19.       | Rambukkana.<br>Mr. M. A. Somapala,<br>Ratnapala Carpentry<br>School,<br>Ruwanwella.     | Ratnapala Carpentry<br>School,<br>Ruwanwella.                | G.C.E. (O/L) Exam 3 years Course at Sri Lanka Technical College, | Carpentry Demonstrator since 15.04.74  | (Ar. L. Aregord gordon) (Ar. L. Arman Jayabedy) L find that very jurifice year's service, have been a   |
| 100       | Mr. H. Alwis,<br>Mechanised Carpentry<br>School,<br>Nagoda,<br>Kalutara.                | Mechanised<br>Carpentry School,<br>Nagoda,<br>Kalutara.      | Maradana, Upto Grade 8 (Sinhala)                                 | Carpentry Demonstrator since 02.11.59  | ME & MRS. RENTWALL CO.  |
|           | Mr. N. P. Charles<br>Singho<br>Govt. Carpentry<br>Shool,<br>Palliyapitiya,<br>Dunagaha. | Govt. Carpentry<br>School,<br>Palliyapitiya,<br>Dunagaha.    | Upto Senior form.  | Carpentry Demonstrator since 23.06.69  | appli Correct Inflatory (1) (problem sequence (2)) (problem application (2)) (problem application opening (2)) (problem application opening (2))  |
| 151       | Mr. W. N. Gunaratne,<br>Mechanised<br>Carpentry School,<br>Angoda.                      | Mechanised<br>Carpentry School,<br>Angoda.                   | Passed Grade 8.  |  | ශ්රීතම ජිතේක්ත කොල ජිතේ (p)<br>කම ලිහිපුම ජීවේක් නිවේකුට<br>කම ලිහිපුම ජීවේක් දින්වකික්<br>කර අත ජිතේක්ක්කක් දෙල  |

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Does the Hon. Minister consider seniority also in promoting carpentry demonstrators to supervisory posts?

එದ். ஹேன்ப் இன்றை (திரு. எஸ். தொண்டமான்) (Mr. S. Thondaman)

I have stated the quali

I have stated the qualifications.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody) What about seniority?

එದ්. வேற்பில் இறை (திரு. எஸ். தொண்டமான்) (Mr. S. Thondaman)

Seniority is not included in the Answer I have given just now.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

That is the point. Will the Hon. Minister consider seniority as well in promoting carpentry demonstrators to supervisory posts?

்டி. கேற்கில் இது இது கூற்றில் கூற்றில் கூற்றில் தொண்டமான்)

(Mr. S. Thondaman)

Selections have already been made. These selections were made in terms of the qualifications set out. I will take into account the suggestion of the hon. Member when future selections are made.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I find that very junior people, even those with one year's service, have been appointed over others.

කෙන්ට්වල් මහතා හා මහත්මීය : එයාර් ලංකා කොන්තුාත්තුව திரு. திருமதி கெண்ட்வல்: ஏயர் லங்கா ஒப்பந்தம்

MR. & MRS. KENTWALL: CONTRACT WITH AIR LANKA

190/85

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමා සහ තියෝජා රාජා ආරක්ෂක ඇමතිතුමාගෙන් ඇපූ පුශ්නය :

(අ) එයාර් ලංකා සමාගමේ සේවයේ නියුතු රාජගීරිය නාවල ගුණසේකර උද නයෙහි පදිංචි ලෙස්ලි කෙන්ට්වල් සහ ඔහුගේ බිරිද වන ඩබ්. ආර්. (Mr. M. Vincent F කෙන්ට්වල් යන අයගේ ඉහත සදහන් සමාගම සමග ඇති කර ගන්නා I have replied ලද කොන්තුාත්තුව අද වනතුරු වලංගු වනවාද ? Digitized by Noolaham Foundation.

(ආ) එම කොත්තාත්තුව අවසන්ව ඇත්නම් ඔවුන්ගේ විසා බලපතු අවසන් කර ඔවුන් රවීත් පිට කර යැවීමට කටයුතු කරනවාද ?

(ඇ) එසේ නොවේ නම්, ඒ මත්ද ?

ீதசிய பாதுகாப்பு அமைச்சரும் பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ :

- (அ) ஏயர் லங்கா கம்பனியில் சேவைபுரியும் இராஜகிரிய, நாவலவிலுள்ள குணசேகர கார்டன்சில் குடியிருப்பவர்களான லெஸ்லி கெண்ட்வல், இவரது மீனவி டபிள்யு. ஆர். கெண்ட்வல் ஆகயோர் இக்கம்பனியுடன் செய்து கொண்ட ஒப்பந்தம் இன்றும் அமுலில் உள்ளதா ?
- (ஆ) இவர்களுடைய ஒப்பந்தம் முடிவடைந்திருந்தால் விசா அனுமுதிப் பத்திரத்தை இரத்துச் செய்து இவர்களே நாட்டிலிருந்து வெளியேற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence:

- (a) Is the contract with Air Lanka entered into by Leslie, Kentwall and his wife W. R. Kentwall of Gunasekera Gardens, Nawala, Rajagiriya, and who are employed at Air Lanka, still valid?
- (b) If the contract is now over, will action be taken to cancel their visas and repatriate them?
- (c) If not, why?

එම්. චින්සන්ට පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කුඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(இரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவல்கள். விளேயாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera-Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer on behalf of the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence.

Air Lanka is a public limited liability company incorporated under the Companies Ordinance. As such, answers to the questions asked by the hon. Member for Attanagalla should be obtained through such channels as information is normally obtained from on matters affecting limited liability companies.

ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, I asked this question after very careful consideration because the Ministry of Defence is in charge of visas in this country. I submit that you cancel their visas and repatriate them because this involves the question of visas. It is true that he worked in Air Lanka and resigned from Air Lanka. Now they are living in this country without valid visas. They have no visas but they are here. They are just living. Why do you not catch them and deport them?

එම්. චිත්සත්ට් පෙරේරා මහතා (නිල. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

I have replied on behalf of the Minister. I will refer his back to him.

noolaham.org | aavanaham.org

ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Is the Hon. Minister aware that I am submitting the case of two persons who are living in this country without valid visas? I have given the names and the place where they worked previously. Now they are here, employed in other activities which no one knows. Therefore, will the Hon. Minister bring it to the notice of His Excellency the President, because he is the Minister in charge of the subject and this is a very serious matter?

එම්. වින්සන්ට පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera) Yes, I will make a special note of it.

පී. ඒ. ආරියරත්න මහතා : විනය පරීක්ෂණය திரு. பீ. ஏ. ஆரியரத்ன: ஒழுங்காற்று விசாரணே MR. P. A. ARIYARATNE: DISCIPLINARY INQUIRY

200/85

6. ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) දුනුවිල බණ්ඩ්රිප්පුවේ පදිංචි පී. ඒ. ආරියරන්න මහතා ගුාමසේවා තීලධාරියෙක් වශයෙන් කටයුතු කළ බව එතුමා දන්නවාද ?
- (ආ) ඔහු සේවයට බැඳුන දිනයන් සේවයෙන් ඉවත් කළ දිනයන් සඳහන් කරනවාද ?
- (ඇ) සේවයෙන් ඉවත් කිරීමට හේතුව කුමක්ද ?
- (ф) සේවයෙන් ඉවත් කළ පසු ඔහු සම්බන්ධව විනය පරීක්ෂණයක් පවත්වන ලද්දේද ? එසේ නම් එම වාර්තාව සභාගත කරනවාද ?
- (ඉ) ස්වදේශ කටයුතු ලේකම් විසින් 1985 මාර්තු 08 දින ඔහු වෙත යවන ලද අංක දිපා 2/ ගුසේ 1/3/14 දරන ලිපිය සභාගත කරනවාද ?
- (ඊ) එසේ නොවේ නම්, ඒ මන්ද ?

உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ :

- (அ) லுணுவில், பண்டரிப்புவில் வசிக்கும் திரு. பீ. ஏ. ஆரியரத்ன **இராமசேவை** உத்தியோகத்தராகக் கடமையாற்றிஞர் என்பதை அவர் அறிவாரா ?
- (ஆ) இவர் சேவையில் சேர்ந்த தேதி, . சேவையிலிருந்து அகற்றப்பட்ட தேதி என்பனவற்றைக் குறிப்பிடுவாரா ?
- (இ) சேவையிலிருந்து அகற்றப்படக் காரணமென்ன ?
- (ஈ) சேவையிலிருந்து அகற்றப்பட்ட பின்னர், இவர் சம்பந்தமாக ஒழுக்காற்று விசாரணே நடத்தப்பட்டதா ? ஆமெனில் அவ் வறிக்கையைச் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா ?
- (உ) உள்நாட்டலுவல்கள் செயலாளரால் 1985 மாச் 8 ஆந் தேதி இவருக்கு அனுப்பப்பட்ட 1/3/14 ஆம் இலக்கக் கடிதத்தை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா ?
- (ஊ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Home Affairs:

(a) Is he aware that Mr. P. A. Ariyaratne of Bandirippuwa, Lunuwila, worked as a Grama Seva Officer?

- (b) Will he state the date on which he joined the service and the date on which he was removed from service?
- (d) What was the reason for his removal from service?
- (d) After he was removed from service, was a disciplinary inquiry held against him? If so, will he table that reports?
- (e) Will he table the letter No. & 2/GS/1/3/14 sent to him on the 8th of March 1985, by the Secretary, Home Affairs?
- (f) If not, why?

කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා (ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා) (திரு. கே. டபிள்யு. தேவநாயகம் — உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்) (Mr. K. W. Devanayagam-Minister of Home Affairs)

(a) Yes. (b) (i) Date of appointment: 16.05.77. (ii) Date of removal: 09.09.77. (c) Cabinet decision. (d) No. (e) Yes. (f) Does not arise.

ලක්ෂමත් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Why was a Cabinet decision taken to send him home after three and a half months?

ක්. ඩබ්ලිව්, දේවනායගම් මහතා (திரு கே. டபின்யு. தேவநாயகம்)

(Mr. K. W. Devanayagam)

That is a Cabinet decision. How can I say why that decision was taken?

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

I am asking you a supplementary question, because you made a statement that a Cabinet decision was taken. So I have the full right to ask why the Cabinet decision was taken? If you did not mention that a Cabinet decision was taken, I would not have asked you that question. So will the Hon. Minister kindly let us know why that Cabinet decision was taken?

**යෝ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා** (திரு. கே. டபிள்யு. தேவநாயகம்)

(Mr. K. W. Devanayagam)

Normally, Cabinet decisions are taken and we carry them out but we do not question Cabinet decisions.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody) Why?

කේ. ඩබ්ලිව්, දේවනාය**ගම්** මහතා (திரு. கே. டபின்யு. தேவநாயகம்) (Mr. K. W. Devanayagam)

How can we question Cabinet decisions? Now, you are asking me to question a Cabinet decision!

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

I am not asking you to question, but please let us know the reason why the Cabinet decided it that way.

ed. பிக்கி. சில்கம் வெள்ளு வெள்ளு (திரு. கே. டபின்யு. தேவதாயகம்) (Mr. K. W. Devanayagam)

I cannot find out even that.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

I am asking for reasons. I am not going against your Cabinet decision. Why was it decided that way? What is the date of the Cabinet decision?

கை. விடுதி. சுறேமைக் அமை (இரு. கே. டபின்யு. தேவநாயகம்) (Mr. K. W. Devanayagam)

I do not know.

ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Are you sure that there was a Cabinet decision about the sacking of a Grama Sevaka?

මත්තීවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்) (A Member) It is absurd!

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Who gave you that answer? A Cabinet decision taken to sack a Grama Sevaka!

ශෝක පුකාශය : සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහතා அனுதாபத் தீர்மானம்: திரு. சோமபால செனெவிரத்ன

VOTE OF CONDOLENCE: MR. SOMAPALA SENEWIRATNE

g. co. 10.12

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

Mr. Speaker, I rise to pay tribute to the memory of the late Mr. Ilukpitiya Gedera Senewiratne Arachchige Somapala who served as a Member of the Legilature for seven years. He passed away at a private nursing home in Badulla on the 9th of May 1985 and was only 58 years of age at the time of his death. Mr. Somapala Senewiratne, as he was popularly known, was born on the 10th of April 1927 and received his education at Bibilegama Maha Vidyalaya, Welagedera Maha Vidyalaya and Badulla Pirivena. He took to agriculture and became a successful proprietary planter.

The late Mr. Senewiratne, who was a fluent speaker in Sinhala, became actively involved in the leftist political movement at the age of 18 years and in 1950 joined the Viplavakari Lanka Sama Samaja Party. At the general election of 1956 he campaigned for the Mahajana Eksath Peramuna. In the following year he was elected Member for the Bibilegama Ward of the Passara Village Council and represented that Ward for 18 years. Mr. Senewiratne was the Chairman of this Council from 1961 to 1965. He also served for some time as the Vice-President and Secretary of the Uva Village Councils Association.

Mr. Senewiratne was elected to the Central Committee of the Sri Lanka Freedom Party in 1965 and was nominated by the S.L.F.P. to contest the constituency of Passara at the General Election of 1970. He won Passara by a comfortable majority. His supporters contributed five cents each for his election deposit and later they presented him with a motor car.

In March 1975 he was a member of the Parliamentary Delegation which visited Australia on the invitation of the Australian Government.

He took an active interest in developing the infra-structure facilities in his electorate. There was no sphere of activity in Passara, be it agriculture, industry, education or employment which he did not improve in the many years of service he devoted to the people of his electorate.

A dedicated Buddhist worker, he promoted religious activities in his area. He was a prominent dayaka of several Buddhist temples including the Bibilegama Susimaramaya, and Ampitiya Raja Maha Viharaya. He produced and acted in two plays, "Dewana Putha" and "Vessantara" to raise funds for the development of these temples. He also generously contributed to the construction of the Hindu Kovil in Passara.

As we mourn his passing away we remember Mr. Senewiratne not only as a public figure, but also as a devoted husband, a dutiful father and a member of a very close-knit family. He is survived by his wife Mrs. Prema Senewiratne, four sons and four daughters.

The late Mr. Somapala Senewiratne gave of his best to the people. By his simplicity and sincerity he endeared himself to all those who came in contact with him. His untimely demise is deeply felt by the people of Passara who were so dear to him.

Mr. Speaker, I propose that the Condolence of this House be conveyed to the Members of the bereaved family.

g. so. 10.15

#### ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (අන්නනගල්ල) (தිල. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி — அத்தனகல்ல)

(Mr. Lakshman Jayakody-Attanagalia)

ගරු කථාතායකතුමති, පස්සර හිටපු පාර්ලිමෙන්තු මන්තු සෝමපාල සෙනෙව්රත්න මහතාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ – මධාම කාරක සභාවේත් අනිකුත් සියලුම සාමාජිකයන්ගේත්, අපේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමේත් – ශෝකය මේ අවසථාවේදී පළකර සිටිනවා. 1970 සිට මේ ගරු සභාවේ මන්තුිවරෙයක් වශයෙන් සිටි සෝමපාල සෙනෙව්රත්න මහතා පස්සර ජනතාවට විශාල සේවයක් කළා වගේම මේ රටේ ජාතික වශයෙන් කලාව දියුණු කිරීමටත් – විශේෂයෙන්ම චිතුපට විභාපාරය යතාදිය දියුණු කිරීමට – ගොවී කර්මාන්තය දියුණු කිරීමටත් විශීෂ්ඨ සේවාවක් එතුමාට ඒ වකවානුවේදී කරන්නට හැකියාවක් තිබුණා.

මා පෞද්ගලික වශයෙන් එතුමාද එතුමාගේ ඥති පරම්පරාවල්ද හඳුනනවා. විශේෂයෙන්ම දිවුලපිටිය ආසනයේ එතුමාගේ ඥති සම්බන්ධකම් තිබෙන උදවිය ඉන්නවා. සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහත්මයා එකල පස්සර පුදේශයේ වාමාංශික වනපාරය දියුණු කිරීමේ අදවිතීය තැනක් ගත් බව මට දනගන්න ලැබී තිබෙනවා. නිර්ධන පන්තියටත් පැගුණු ජනතාවටත් සේවය කිරීමට කුඩා වයසේ සිටම එතුමාට පෙලඹවීමක් ඇති වුණේ කෙසේ දයි මා වරක් එතුමාගෙන් ඇසූ විට එතුමා විසින් කියන්න යෙදුණේ තමන් ඉගෙනීම ලැබුව පිරිවෙනෙන් එම ආභාෂය ලැබුණු බවයි. එතුමා හොද බෞද්ධයෙක් හැටියට කටයුතු කළා. හොද මන්තීවරයෙකු හැටියට කටයුතු කළා. ඒ වගේම මම කීයන්න කැමතියි හොද මහත්මයෙකු හැටියටත් කටයුතු කළා. එතුමාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ බලවත් ශෝකය මේ අවස්ථාවේදී පළකර සිටිනවා. අද දින පැවැත්වෙන පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම බලන්න එන්නය කියා මම එතුමාගේ දයාබර බිරිදට ආරාධනා කළා. එතුමියගෙන් මට අද විදුලි පුවනක් ලැබී තිබෙනවා. මම එය කියවන්න කැමතියි :

" මහත්මයාණනි. කායික හා මානසික සුවයක් නොමැති නිසා හය වන දින පාථලීමේන්තුවට පැමිණිය නොහැකි බව ඉතා කනගාටුවෙන් දන්වා සිටීම්. එසේ නමුදු ඔබගේ ඇරයුම පිළිගත් බව ගෞරවයෙන් සළකන ලෙසත් ඒ සඳහා අපගේ ගෞරවනිය ස්තුතිය විපක්ෂය ඇතුළු මුළු පාථලීමේන්තු කණ්ඩායමට දන්වන ලෙසත් ඉල්ලා සිටීම්.

පේමා පෙනෙවිරන්න. "

අවසාන වශයෙන් අපගේ ශෝකය ඒ මහත්මයාගේ හායඞාවට හා දරුවන්ට දන්වා යවන මෙන් ඔබතුමාගේ ඉල්ලා සිටීමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

ගරු කථාතාකතුමති, සෝමපාල සෙනෙවිරත්ත මහත්මයාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් ශී ලංකාවේ කොමියුනිස්ට පක්ෂය වෙනුවෙනුත් පෞද්ගලිකවත් ශෝකය පුකාශ කරන්නට අවස්ථාව ලබා දෙන මෙන් තමුන්තාත්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. සෝමපාල සෙනෙවිරත්ත මහත්මයා 1970 සිට 1977 දක්වා පස්සර පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේදී අප කාටත් එතුමා මුණ ගැහුණා. පොදු ජනතාව අතරින් බිහිවුණ පොදු ජනතාවට හිතවත්ව වැඩ කටයුතු කළ මන්තීවරයෙක් හැටියට එතුමා හඳුන්වන්න පුළුවන්කම තිබුණා. බොහොම විවෘත හදවනක් තිබුණ එතුමා තමන්ගේ මිතුරන්ට, තමන්ගේ සගයන්ට විශාල හිතවත්කමක් දක්වූ මන්තීවරයෙක් හැටියට අපට නම් කරන්න පුළුවන්කම තිබුණා. සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහතා විතුපටයකුත් නිෂ්පාදනය කළා. පාර්ලිමේන්තු කටයුතු එළිබද ඇමතිතුමා කළ ගුණ කථනයේදී එය කියැවුණාදයි මට මතක නැහැ. ඒ විධියට එතුමා විවිධ කටයුතුවල යෙදී හිටියා. එතුමාගේ අභාවය පිළිබද ශෝක පුකාශ යෝජනාවට අපේ පක්ෂයේ සහභාගිත්වයත් ඇතුළු කරන හැටියට ඉල්ලා සිටිමින් මම නිහඩ වෙනවා.

දී<mark>ණේ ගුණවර්ධන මහතා (</mark>මහරගම) (නිල. **නිරී**ණණු ලணவர்த்தன — மஹாகம) (Mr. Dinesh Gunawardene–Maharagama)

කථානායකතුමනි, පස්සර හිටපු මන්තු සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහතාගේ වියෝව පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවට 'ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවට මහජන එක්සත් පෙරමුණ වෙනුවෙන් මාත් එක් වන්න කැමැතියි. අප දන්නා ආකාරයට සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහතා දේශපාලන හුමියේ කියාකාරීත්වයට පිරීසියේ සමසමාජ විභපාරය, විජලවකාරී සමසමාජ පක්ෂය මහිනුයි. ලංකාවේ කමිකරු පන්තීය තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් සදහා දඩි සටනක යෙදුණු අවධියක, එක්දස් නමසිය පණස් ගණන්වල වූ කටුක කාල පරිච්ඡේදයක, සාමානෳ ජනතාවගේ කියාකාරී සෙබළෙක් හැටියටත්, කොළඹ වරායේ හාබර් සහ ඩොක් කමකරු සමිතියේ කියාකාරී සංවිධායකයකු හැටියටත් එතුමා එඩිතරව කියා කළ හැටි ඒ සමිතියේ සාමාජිකයන් අදත් සිහිපත් කරනවා. එද මහා හර්තාලයේදී වරායේ සටත් රැලි ගණනාවකටම එතුමා දුන් ජීවගුණය එතුමාගේ දේශපාලන සටත් ඉතිහාසයේ අමරණීයයි.

බොහෝ සටන්වල ඉදිරියේ ඉන්න අයගේ නම් පමණයි. ඉතිහාස පොතේ ලීයැවෙන්නේ. ඒ සටන්වලට පණ පොවන පසුපස සෙබළුන්ගේ නම් ලීයැවෙන්නේ නැහැ. ඒ ආකාරයට පසුපස සෙබලෙක් හැටියට සටන් කළ කෙතෙක් වශයෙන් සෝමපාල සෙනෙවීරත්න මහතා හදුන්වා දෙන්න පුළුවනි.

මා හිතන හැටියට එද—1956 වකවානුවේ—සිංහල රාජෳ භාෂාව කිරීමේ සටනේදී මහජන එක්සත් පෙරමුණේ කි්යාකාරී සෙබදෙක් හැටියට එතුමා කැපවීමකින් යුතුව කටයුතු කළා. එතුමා ඒ කාලයේදී විවිධ පළාත්වලට ගිහිත් ඒ සම්බන්ධයෙන් උදොගීමත්ව කි්යා කළා.

ඊට අමතරව, එතුමා මන්තීවරයෙක් හැටියට පත් වීමෙන් පසුව ඉෂ්ට කළ කාර්යභාරයන්හිදීත් මේ රටේ පොදු ජන ඉදිරි ගමන සදහා, දේශ ජුම් වැඩ කාරන ජනතාවගේ ඉදිරි ගමන සදහා එතුමා දක්වූ කුීයාශීලී උනන්දුව මේ අවස්ථාවේදී කෘතඥතාපූර්වකව සිහිපත් කාරන්න කැමැතියි.

අව්ධාන වශයෙන්, එතුමාගේ ව්යෝවෙන් දුක්වන පවුලේ උදවියට පාර්ලිමේන්තුවේ ශෝකය පළ කරන මේ අවස්ථාවේදී මහජන එක්සන් පෙරමුණේ ශෝකයත් ඊට එකතු කරන ලෙස ඉල්ලමින් මා නවතිනවා.

කථාතායකතුමනි, පස්සර හිටපු මහජන මන්තී සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහතාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පුකාශ කරන මේ අවස්ථාවට පස්සර වර්තමාන මන්තීවරයා වශයෙන් මටත් සහභාගී වන්න අවකාශ දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතීවන්ත වෙනවා.

සෝමපාල සෙනෙවරින්න මහතා 1957 දී පස්සර ගම්සභාවට පළමු වතාවට තේරී පත් වූණේ මහජන එක්සත් පෙරමුණේ නියෝජ්නයෙක් හැටියටයි. එතුමා 1960 දී ඒ ගම්සභාවේ සභාපති ධූරයට පත් වූණා. ඒ අවස්ථාවේදී උප සභාපති හැටියට කටයුතු කළේ මායි. 1964 දී මා ඒ ගම් සභාවේ සභාපති වශයෙන් පත් වූණා. එතුමා 1976 දක්වාම ඒ ගම් සභාවේ නියෝජ්තයෙක් වශයෙන් කටයුතු කළා.

1970 සිට 1977 දක්වා එතුමා මහජන මත්තීවරයෙක් හැටියට සේවය කළා. එතුමාගෙන් පස්සරට විශාල සේවයක් සිදු වී තිබෙනවා. එතුමා මැරෙන මොහොත දක්වාම කටයුතු කළේ පක්ෂ හේදයකීන් තොරවයි. එතුමා ඒ විධියට දේශපාලන පක්ෂ හේදය නොතකා සේවය කළ නිසා එතුමාගේ අවසන් කටයුතු සම්බන්ධ වැඩවලදී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්තීවරුන් හා හිටපු මේ මන්තීවරුන් සමහ එක්වී කටයුතු කරන්න ආණ්ඩු පක්ෂයේ අපටත් ලොකු ධෛර්යයක් ලැබුණා.

අවසාන වශයෙන්, එතුමාගෙන් ඉටු වුණු අමරණීය සේවය කෘතඥතා පූජ්වකව සිහිපත් කරන අතර එතුමාගේ පවුලේ උදවිය වෙත අපේ ශෝකයත් දන්වා යවන හැටියට ඉල්ලමින් මා නිහඬ වෙනවා.

<mark>கூற்றைவிக்கும்</mark> (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

තිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තීවර සෝමපාල සෙනෙවිරත්න මහතාගේ අභාවය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම කරන ලද ශෝක පුකාශ අනුමත කිරීමට මම කැමැත්තෙමී.

noolaham.org | aavanaham.org

# ශුී ලංකා සාමෝදය පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை சாமோதய மன்றம் (கூட்டி2ணத்தல்) சட்டமூலம்

#### SRI LANKA SAMODAYA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

eçப்பை பிக்கம் கை கிக்கிற விக்கிற ரி. இதன்காம் மடிப்பிற்கான கட்டின் வாசிக்கப்பட்டது Order for Second Reading read.

එම්. චිත්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)

(Mr. M. Vincent Perera)

I move,

"That the Bill be now read a Second time."

ஓக்கை சில்ல ருடிக்க கை கூடுக்கிக்கிக்கும் விளு விடுக்கப்பெற்ற ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පතක් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව දෙවන වර කියවන ලදීන්, 48 (3) වන ස්ථාවර තියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය " බී " ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.

சட்டமுலம், இதன்படி, இசண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிலக் கட்டிர் 48 (3) இன் படி நிலக்குமு " பி " க்குச் சபாதாயன் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR. SPEAKER to Standing Committee "B" under Standing Order 48 (3).

වෙළෙඳ නැව් පනත : නියෝගය வணிகக் கப்பற் சட்டம் : ஒழுங்குவிதி

MERCHANT SHIPPING ACT: REGULATION

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (වෙළෙඳ හා **නාවික** කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(திரு. எம். எஸ். அமரசிறி—வர்த்தக, கப்பற்றுறை அமைச்சர்) (Mr. M. S. Amarasiri – Minister of Trade and Shipping) I move.

"That the regulation made by the Minister of Trade and Shipping under sections 44 and 321 of the Merchant Shipping Act, No. 52 of 1971 and published in the Gazette Extraordinary No. 339/4 of 05.03.1985 which was presented on 09.05.1985 be approved."

gdනය සහාහිමුම කරන ලදී. வீரு எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

ලක්ෂමත් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, we agree with this but we have to make some comments on this. This Regulation has been proposed to empower the Shipping Master to levy certain fees for the payment of seamen. We are not going to oppose it but I would like to make some comments about the entire merchant navy operation in the context of today.

We know, Sir, that this is mostly a peace-time and peaceful operation. It has nothing to do with war. Today, while the importance of the merchant navy is there, there is also the importance of the various ports. If we take the ports of Colombo and Galle, we all know

that at the moment they concentrate mostly on peaceful operations of loading and unloading of cargo. But, we do not know whether it is the same with the ports of Kankesanturai and Trincomalee today. It is going to be very difficult for the merchant navy to operate at the moment in Trincomalee and Kankesanturai.

First and foremost, I think we have to consider this in the light of what is happening in the north and east where we find that there is smuggling of arms and ammunition going on in a rampant manner. As a matter of fact, I know that a place like Kankesanturai must be a haven for smugglers. Therefore, when it comes to an island country like ours it is high time we have a very powerful navy to guard our shores, unlike in a land-locked country where they have to guard their borders. This is going to be a very serious matter, not only today but also in the years to come, when it pertains to these two ports.

I do not know how far the merchant navy is involved in these two ports and how they are going to fit themselves into the new combat operations that are going on in the north and east. If you are going to have joint patrols to stop smuggling and other activities, I do not know how far the merchant navy is going to participate or use the ports of Kankesanturai and Trincomalee. Therefore, I think we have to consider this in a very broad manner because in an island country like ours, we will have to spend lots of money on defence, especially when it comes to air surveillance and so on, to help the navy.

At the same time, apart from our international harbours, there are also our other harbours. There are small harbours like the Kirinde Fisheries Harbour and the Batticaloa Harbour. There are various fisheries harbours in the island. We all know that beyond the area of 12 miles we can go up to 200 miles which is the economic zone. We can operate within the 12 miles but we all know what is happening beyond the 12 miles. I do not think we have a single ship that can go out and wait because the costs are going to be very exorbitant. It is high time we consider what we are going to do about the patrolling of these ships beyond the 12-mile limit, how we are going to have surveillance there because we now have jurisdiction over the 200-mile economic zone too.

In the interests of the country, Sir, I have a feeling that the Merchant Navy operations of this country should come under the Hon. Minister of National Security. I quite appreciate that the Hon. Minister of Trade has to have control with regard to Merchant Navy but at least let the Hon. Minister of National Security oversee the Merchant Navy operations. I will put it that way. Where the cargo is concerned I think the Hon. Minister of Trade can look after that side of it,

but when it comes to the operation of the Merchant Navy, I think it is best that the Ministry of National Security also gets involved in it.

Therefore, I think this is a very important matter that we have raised and we would like to know from the Hon. Minister what he has in mind pertaining to these merchant ships carrying dangerous cargo. We were made to understand that dangerous cargo had been carried.

As you are aware, Sir, the other day, the Hon. Minister of State did say that a particular Greek ship at some port or the other was found with arms that were to be sent to Sri Lanka. This is a very serious matter. Our thinking has to be in-depth about the entire operations of the Merchant Navy.

Also, Sir, I want to bring to the notice of the Hon. Minister one more matter pertaining to the salaries of these people. I have sent a letter to the Hon. Minister's Consultative Committee – I am not in it – about a ship by the name of "Sea Lion". The salaries and gratuity were not paid to the seamen who had been employed by this particular ship. I was wondering what steps the shipping-master who is controlling this operation has taken with regard to guaranteeing the salaries of these people. I hope the Hon. Minister will kindly look into this matter and let us know how he is going to organize the payment of the salaries as well as the allowances that are due to them.

I hope the Hon. Minister will take what I have said in good faith. I did not want to remove the Merchant Navy from his Ministry or propose the removal of the Merchant Navy from his control. I have a feeling that it is high time that we get the Hon. Minister of National Security also to oversee the activities of the Merchant Navy which is very vital today.

රිවඩ් පතිරණ මහතා (අක්මීමන) (திரு. நிச்சட் பத்திரன — அக்மீமன) (Mr. Richard Pathirana–Akmeemana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ අවස්ථාවේදී වචන කිහිපයක් කථා කළයුතුව තිබෙනවා. මෙයට අදළ නැති වුණන් ගරු වෙළඳ හා නාවික කටයුතු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි, ගාලු වරායට නැව යැවීම සම්බන්ධව. නමුන්නාන්සේ ගාලු දිස්තුික්කයෙන් කැබිනව මණ්ඩලයට ඇතුල්වුණාට පස්සේ ඒ පුදේශයේ ජනතාවගේ විශාල බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා, ගාලු වරායට යන නැව පුමාණය වැඩි කරලා ඒ පුදේශයේ සංවර්ධනයට විශාල සහයෝගයක් ලබාදේවිය කියා. මා හිතන විධියට තමුන්නාන්සේ දනට යම්කීසි කියාමාර්ගයක් ඒ ගැන අරගෙන තිබෙනවා.

අප දන්නා විධියට, මෙම වරායේ සේවය කරන සේවකයින් විශාල සංඛහවකට උදයට ගිහිල්ලා පොතේ අත්සන් කරන්නට පමණයි දන් තිබෙන්නේ. ඒ මන්ද, ඒ සේවකයන්ට වැඩ නැහැ. ඒ සේවකයනුන් කැමති නැහැ දන් මේ තත්ත්වයට. දීර්ෂ කාලයක් තිස්සේ නිකම් ඉදලා දන් මේ තත්ත්වයට ඒ අය කැමනි නැහැ. නැව් යන කාලයේ ඒ අයට අතිකාල දීමනා ආදීය ලැබුණා. දුන් ඒවා ලැබෙන්නේ නැති නිසා ඒ අය ආදයම් අඩු

තත්ත්වයකට පත්වෙලා තිබෙනවා. අපි යෝජනා කළා. තමුන්තාන්සේට මතක ඇති, ඒ පුදේශයේ නිෂ්පාදනය කරන රබර්, කුරුදු ආදිය ගාලු වරායෙන් පිටරට පටවන්නට යම්කිසි කුමයක් යොදවන්නටය කියා. මේකේ පොඩි පුශ්නයක් වෙලා තිබෙන්නේ මෙයයි. වරාය භාරව ඉන්නේ ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමායි. නැවි භාරව ඉන්නේ තමුන්නාන්සේයි. කොහොම වූණේන් මේ පුශ්නය තමුන්නාන්සේ විසදාවිය කියා බලාපොරොත්තු වෙනවා. කම්කරුවෝ විශාල සංඛභාවක් මේ පුශ්නයට විසඳුමක් බලාපොරොත්තුවයි ඉන්නේ.

විශාල වියදමක් දරා සංවර්ධනය කළ වරායක් ගාලු වරාය. ඒවගේම මෙය දකුණු පළාතේ ස්වාභාවික වරායක් හැටියට ලංකා ඉතිහාසයේ දීර්ඝ කාලයක් තීස්සේ ඉතාමත් පුසිද්ධව තිබුණු වරායක්. යුරෝපීයයන් මේ වරායෙන් ගොඩ බැස්සාය කීයලයි ඉතිහාසයේ සදහන් වෙන්නේ. එම නිසා ගරු වෙළඳ හා නාවික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගේ දඩි අවධානය මෙම පුශ්නය කෙරෙහි යොමු කරවන්නට කැමතියි. මෙම වරායට යන නැව් පුමාණය වැඩි කළේ නැත්නම් මේ වරායට අලුතෙන් සේවකයින් බඳවා ගත්නත් බැරී වෙනවා. එම නිසා රැකීරක්ෂා පුශ්නය පිළිබඳවත් මේ නත්ත්වය බලපානවා.

අපි විශේෂයෙන් කැමති වෙනවා, මේ රටේ පුහුණු නාවිකයින් ඇති කරන්නට යම් යම් කුම යොද තිබීම ගැන: කලින් සිටි ඇමතිතුමාත් නමුන්නාන්සේත් බොහෝ දුරට මේ ගැන කටයුතු කර තිබෙනවා. නමුන් මේ නාවිකයින් පුහුණු වුණායින් පස්සේ ඔවුන්ට නොයෙක් පුශ්නවලට මුහුණ පාන්නට සිදුවෙලා තිබෙනවා. මන්ද, ඒ අයට රැකියා සොයාගැනීම පිළිබඳ පුශ්න තිබෙනවා. ඒ වාගේම රැකියාවකට ගීයායින් පස්සේ ඒ අයගේ වෙනත සම්බන්ධයෙන් සැහෙන පුශ්න තිබෙනවා. අන්නනගල්ලේ ගරු මන්තුකුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) සදහන් කළාක් මෙන්, ඒ නැවියන් බදවා ගන්නා නොයෙක් සමාගම් නියමාකාර විධියට ඒ අයට වෙනන ගෙවන්නේ නැහැ. දීර්ඝ කාලයක් තමන්ගේ නිවෙස්වලින් ඇන්වෙලා මහා සාගරය මැද්දේ විශාල ජීවිත සටනක යෙදී සිටින මේ අයට නියම වෙනන සහ අනිකුත් පහසුකම් ලබාදීම යුතුකමක් වෙනවා. නමුන්නාන්සේ මේ ගැන කියාකර සාධාරණය ඉෂ්ට කරාවිය කියා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. ගාලු වරාය සම්බන්ධයෙන් නමුන්නාන්සේ ගන්නා කියාමාර්ගය කුමක්දයි නමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී සඳහන් කරාවිය කියා මම විශේෂයෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

දීතේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன) (Mr. Dinesh Gunawardene)

ගරු කථාතායකතුමනි, මේ නාවිකයින් පිළිබඳව ගරු වෙළෙඳ ඇමතිතුමා අනුගමනය කරන වැඩපිළිවෙළ ගැන පුශංසා කරන්නටයි තිබෙන්නේ. නමුන් කාරණා කීපයක් ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. ඔබතුමාගේ අමාතනංශය මේ තාවිකයින් සම්බන්ධයෙන් පිටරට අඳුන් සමාගම් ගණනාවක් සමහ රටවල් කීපයක නැවී මාර්ග සමහ සාකච්ජා කර තිබෙන බව දනගන්නට ලැබී තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මේ සභාවට යම්කිසි පුකාශයක් කරනවා නම් හොඳයි. එය මේ රටත්, අපිත්, කවුරුන් බලාපොරොත්තු වන දෙයක්. එතුමා පසුගිය දිනවල ගිය පිටරට ගමන්වලින් පසුව, ඇති කරගත් ඒ කියාමාර්ග තුළින් අපේ රටේ නාවිකයින්ට මේ අවස්ථාව ඇති කරගිමට හැකියාව තිබෙනවා නම් ඒක විදේශ විනිමය සහ රැකිරක්ෂා බලාපොරොත්තුවන තරුණයින්ට හොද අවස්ථාවක් වෙනවා.

දෙවන කාරණය මේකයි : ගාලු වරාය ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිකුමා හාරයේයි, තිබෙන්නේ, නාවික කටයුතු ඔබතුමාගේ යටතට එනවා. මම එක පුශ්තයක් නහන්නට කැමතියි. ඒ ශාලු වරායේ නාවික සංඥ මධාස්ථානය ගැනයි. මෙතරම් කාලයක් එම මධාස්ථානයේ සේවය කරන අයට තිබුණු ගොඩතැගීල්ලෙන් ඒ අය ඉවත් කර, ඒ අය සාමානෳ ගබඩා කාමරයකට යවා තිබෙනවා. මේ ගැන විශාල කලකිරීමක් හා විරෝධතාවයක් ඒ අය තුළ තිබෙනවා. මේ ගැන විශාල කලකිරීමක් හා විරෝධතාවයක් ඒ අය තුළ තිබෙනවා. මේ ගැන සොයා බලන ලෙස මම ගරු නාවික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. අපට දනගන්නට ලැබී තිබෙන විධියට ඔවුන් පාවිච්චි කළ ස්ථානය පෞද්ගලික සමාගමකට දීලා, ඒ ස්ථානයෙන් මේ අය ඉවත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය ඉතාම හයානක අතකට නැඹුරු වෙන්න පුළුවනි. ශාලු වරායන් පෞද්ගලික සමාගමකට දෙන්න යනවාද කියන සැකය මේ තුළින් අනිවාර්යයෙන්ම මතු වෙනවා. ඉදිරි කාලයේදී වරායවලුන් මේ ආකාරයේ වෙනසකට පත්වේදේ කියන සැකය ඇති වෙනවා.

[දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

ඊළහ කාරණය මේකයි : පෞද්ගලික සමාගම් කීපයකට – මම දන්නා හැටියට බුවුන් සමාගම සහ තවත් සමාගම් කීපයකට – නාවිකයන් පුහුණ කිරීමට අවසර දී තිබුණා. ඒවායේ පුහුණුව ලබන නාවිකයනට නැවක් ලබා ගැනීම සදහා දීර්ඝ කාලයක් බලා සිටිත්නට සිදු වී තිබෙනවා. මේකත් අනුමත වී තිබෙන පුහුණුවක් නිසා ගරු ඇමතිතුමා ඒ ලේඛනය පොඩඩක් බලා ඒ අයට විශේෂත්වයක් කරතොත් ඉතාම සාධාරණයි.

අවසාන කාරණය මේකයි: අප රටේ නාවිකයන්, විශේෂයෙන් නැව සංස්ථාව තුළත් විශාල සේවයක් කරන බව ගරු ඇමතිතුමා දන්නවා. පසුගිය කාලයේදී, දනට අවුරුදු දෙකකට පමණ පුථම තුර්කියේදී අප රටේ නාවිකයන් කීපදෙනකු අත්අඩංගුවට ගෙන තවමත් එහි හිරගෙදරක රදවා සිටිනවා. මරණීය දණ්ඩනයට නියම වන නීන්දුවක් ලැබූ මේ අය ඒ පිළිබදව ඇපැලක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ අයගේ අනාගතය පිළිබද පුශ්නයට නැව සංස්ථාව නීතිඥයන් කීප දෙනෙකු මාර්ගයෙන් මැදිගත් වුණා යයි මම හිතනවා. නමුත් ඒ වැඩ පිළිවෙළ නවම සාර්ථක වී නැහැ. ඒ නිසා ඒකට කිසිම සම්බන්ධතාවක් නැති බවට නිර්දෝෂී වී සිටින නාවිකයන් ගණනාවකගේ නැව් නැතීමේ අවසරය තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ කියාව සම්බන්ධයෙන් තම නීර්දෝෂීතාවය ඔජපු කර තිබෙන නැවියන්ට දන් අවුරුදු ගණනාවක් නිස්සේ නැව් නැතීමේ බලපතු තහනම් කර තිබීම සාධාරණ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා මේ පුශ්නයට විශේෂ අවධානය යොමු කරනොත් හොදයි. මා හිතන ගැටියට, නැව් නැතීම් බලපතු නිකුත් කිරීම තිබෙන්නේ "ෂීපිං

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී නම් එක් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමාගේ අමාතනංශයේ වැඩ කටයුතු ඔබතුමාට කරගන්න දෙනවා නම් ඉතාම හොඳයි. ඔබතුමාගේ අමාතනංශයේ වැඩ කටයුතු නව ඇමතිවරයෙක් කරන්න හදතොත් අනිවාර්යයෙන්ම ඇති වන්නේ අවුල් ජාලයක්. මම එය විශේෂයෙන්ම කියන්නේ ඔබතුමාගේ අමාතනංශයේ හාරදූර වැඩ කටයුතු කරන්නට ඔබතුමාට විශේෂ වගකීමක් තිබෙන නිසායි. ඊට වඩා වගකීමක් හාරගත් අය තමන්ගේ ඒ හාරදූර කටයුතු කරනොත් මේ සුළු සංස්ථාවල එදීනෙදු—

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (திரு. எம். எஸ். அமரசிறி) (Mr. M. S. Amarasiri)

මම හිතන හැටියට එසේ කීම අවශා නැහැ. එහෙම දෙයක් නැහැ.

දීනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன) (Mr. Dinesh Gunawardene)

අවශා නැහැයි කීයන්නේ තමුන්තාන්සේයි. මම මේක කීයන්නේ තමුන්තාන්සේට අපහාසයක් කරන්නවත් වෙනත් කීසිම කෙනකුට අපහාසයක් කරන්නවත් නොවෙයි. මේක පවතින තත්ත්වය. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ අමාතානංශයේ වැඩ කටයුතු බොහෝ දුරට ඔබතුමාගේ පාලනය යටතේ තිබෙන ඒවා—[බාධා කිරීමක්].

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (தිලං எம். எஸ். அமாசிறி) (Mr. M. S. Amarasiri) එහෙම පුශ්නයක් නැහැ.

දීනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன) (Mr. Dinesh Gunawardene)

හොදයි. එහෙම නම් මම එය ඉල්ලා අස්කර ගන්නම්, එහෙම දෙයක් නැහැයි ඔබතුමා කියනවා නම්. මේවා කවුරුත් දන්න දේවල්. මම ඊට වඩා මොකවත් කියන්නේ නැහැ. මා මතු කළ කරුණු හතර ගැන ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (බද්දේගම) (නිල. அமரசிறி தொடங்கொட — பத்தேகம) (Mr. Amarasiri Dodangoda-Baddegama)

ගරු කථාතායකතුමති, ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණක් තිබෙනවා. තාවිකයන් පුහුණු කීරීමට ගත්තේ මොන පදනම යටතේද යන කාරණය මම දනගන්න කැමතියි. ඇමතිතුමාගේ ඉල්ලීම පරිදි මමත් අවස්ථා දෙකකදී නාවිකයන් පුහුණුව සදහා පිරිසක් බදවා ගන්නා ලෙස දන්වා තිබුණා. නමුත් මේ දක්වා එසේ බදවා ගැනීමක් කරලා නැහැ. ඒවාගේම, මේ පුහුණුව ලැබූ. විදේශීය තැව්වල සේවය කළ තරුණයන් කීප දෙනෙකු ඒ අයගේ දුක්ගැනව්ලී රැසක් මට ඉදිරිපත් කර තිබෙන බවත් කියන්න කැමතියි. මට දනගන්න ලැබුණු ගැටියට අමානහංගය දනට තාවිකයන් ලබා දීමට විදේශීය නැව් සමාගම් එක්ක කටයුතු කරගෙන යන නිසා මේ අයගේ දුක්ගැනව්ලි ගැන විශේෂයෙන් සලකා බලන්න වෙනවා. පැහැදීලිවම එකී සමාගම් සමග ඇති කරගනු ලබනු ගිවිසුම් ගැන සලකා බලන්න වෙනවා. මට දනගන්න ලැබුණු විධියට පුහුණුව ලබා ඒ ගිවිසුම අනුව නැව්වල වසරක් සේවය කළ සමහර නාවිකයන්ට මාස කීපයක නිවාඩුවක් දීලා එය ගතකිරීම සදහා ඒ අය සමහර විට ටෝකියෝවලින් හෝ වෙනත් තැනකින් හෝ බස්සනවා. ඒට පසුව කීසිම දනුම්දීමක් නොලැබුණු එවැනි විශාල පිරිසක් ලංකාවේ සිටිනවා. ඒ අයට නැවත කැඳවීමක් කරන්නේ නැහැ. ඒ අයගෙන් කපාගෙන සමාගම් සතුකර ගත් මුදල් හා ඒ අයට පාරිතෝමක වශයෙන් ලැබීය යුතු මුදල් සියල්ලම ඒ සමාගම්වල තිබෙනවා.

නැවියන් පැපයීමේ කාර්යය මේ විදේශීය සමාගම සමග හරි හැටි සම්බන්ධිකරණය නොවීම නිසා අර විධියට කලකිරුණු සැහෙන පිරිසක් ඉන්නවා. එම නිසා විදේශීය සමාගම්වලට නැවියන් සැපයීම සම්බන්ධයෙන් රජය හා එකී සමාගම් අතර ගිවිසුම් ඇති කර ගන්නා අවස්ථාවලදී, නැවියන්ගේ ගෙවීම, පාරිභෝෂික, සේවා කැඩීම, නැවත නොකැදවීම වැනි නැවියන්ට සිදුවන අවාසි සම්බන්ධවද සැළකීලීමන් වන ලෙසට මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමතියී. මේ විධියට අවාසි සිදු වූ අය විශාල සංඛනාවක් ලංකාවේ ඉන්නවා. එම නිසා ඒ ගිවිසුම් ඇති කර ගැනීමේදී මේ නැවියන් ආරක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන්ද විශේෂ සැළකීල්ලක් දක්වන්නය කියා මා මතක් කරනවා.

ூ. හලීම ஓபை இறை (මැද කොළඹ තුන්වන) (ஜனுப் எம். ஹலீம் இஸாக் — கொழும்பு மத்தி மூன்ரும் அங்கத்தவர்) (Mr. M. Haleem Ishak–Third Colombo Central)

Mr. Speaker, Sir, It is very heartening to read in the local newspapers that the present Hon. Minister of Trade and Shipping has negotiated with many countries to take our seamen in. If I remember right, I think there was a newspaper item that he has negotiated with Cyprus for the ships flying the Cyprus flag to recruit quite a number of seamen from Sri Lanka. Then very recently I think he went to South Korea and also negotiated with the South Korean ship owners to take in Sri Lankan people to work on their ships.

I only want a clarification. On what basis are seamen being recruited from the local end? Because even some of the trainees who have undergone training at the Trincomalee Training School after six months are without employment. Then there are quite a number of seamen even in my own electorate with the Seamen Book, qualified in a certain trade, who have not been able to obtain employment. I would appreciate it very much if the Hon. Minister could take appropriate action to see that these people who have experience and the people who have been trained by the Trincomalee Naval Training School are given priority in selecting seamen whenever vacancies occur.

ර්. වී. එස්. ද සීල්වා මහතා (හබරාදුව) (නිල. නී. බේ. எஸ். த சில்வா—ஹபருதுவ) (Mr. G. V. S. de Silva – Habaraduwa)

ගරු කථාතායකතුමති, පසුගිය කාලසීමාවේදී ගාල්ලේ නැව් කැඩිම සම්බන්ධයෙන්—ship-breaking—යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබුතා. ඒ පීළිබදව මා ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ කටයුත්ත පටන් ගත්තොත් ගාල්ල පුදේශයේ රැකී රක්ෂා හිහයක් තරමක් දූරට විසදා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ පළාතේ සිටින නොයෙක් දෙනා මේ කටයුත්ත කෙරෙන තෙක් බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිනවා. එම නිසා මේ කාර්යය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න මා බලාපොරෙත්තු වෙනවා.

මේ කටයුත්ත සම්බන්ධයෙන් මූලින් නොයෙක් නොයෙක් අදහස් ඉදිරිපත් වූ තීසා සමහර ජන කොටසක් මෙයට විරුද්ධත්වය පුකාශ කර තිබුණා. ඒ වාගේම මට මතකයි ගාල්ලේ යම් යම් සම්ති සමාගම්වලිනුන් මේ ගැන විරුද්ධත්වය පුකාශ කර තිබුණා. නමුත් දන් ඒ විරුද්ධත්වය නැති වි තීබෙනවා. අපේ ගරු ඇමතිතුමා ගාල්ල පළාතේ කෙනෙක් තිසාත්, ඒ වාගේම ගාල්ල දිස්තික්කයෙන් පැමිණි පළමුවෙනි කැබිනට ඇමතිතුමා නිසාත් අපි බොහොම ආඩම්බර වෙනවා, එතුමා ගැන. එතුමා ගාල්ල පුදේශයට විශාල සේවයක් කරන්න පුළුවන් කෙනෙක්. එම නිසා ගාල්ල පළාතේ අය බලාපොරොත්තු වෙනවා, එතුමා මේ කටයුත්ත කරයි කියල. එම නිසා මේ ගැන අවධානය යොමු කර මේ නැවී කැඩීමේ—ship-breaking—කටයුත්ත පුළුවන් ඉක්මණීන් පටන් ගත්තොත් එයින් අපට විශාල පුයෝජනයක් සිදුවෙනවාය කීයා මා මතක් කරනවා.

එම්, එස්. අමරසිරි මහතා (திரு. எம். எஸ். அமரசிறி) (Mr. M. S. Amarasiri)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විරුද්ධ පක්ෂයේ මත්තුීවරු කිහිප දෙනෙක්ම නාවිකයන් පූහුණු කිරීම ගැන හා නැව් සංස්ථාව ගැන ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු පිළිබඳව එතුමන්ලාට මා ස්කුතිවන්න වෙනවා.

අත්තනගල්ල ගරු මන්තීුකුමා (ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා) සදහන් කළ කාරණය පිළිබඳව එනම් වරායවලින් බඩු පැටවීමේ සහ බැමේ කටයුතු ගැන තිබෙන ආරක්ෂක කටයුතු පිළිබඳව මා යමක් කියන්න කැමතියි. ජාතික ආරක්ෂක අමාතනාංශයන්, වෙළඳ හා නාවූක අමාතනාංශයන් ඒ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් බොහොම හොඳ සම්බන්ධිකරණයකින් යුක්තව කටයුතු කරන බව මා කියන්න කැමතියි. අපි මාසයකට වරක් සාකච්ජාවක් පවත්වනවා, වරායේදී ඒ සාකච්ජාවලදී අපි බොහෝදුරට මේ පුශ්න ගැන සාකච්ජා කර, ඉතාමන් පහසුවෙන් ඒවා විසඳාගෙන, ඉතාම සාවධානව ඒ කටයුතු කරගෙන යනවා.

வථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Order, please! The Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත්වුයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [නෝමන් වෛදෳරත්න මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

ஆதன் பிறகு, சபாதாயகர் அவர்கள் அக்கொசனத்தினின்று நீங்கவே, பிரநிச் சபாதாயகர் அவர்கள் [திரு. நோமன் வைத்யரத்ன] தவேமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [MR. NORMAN WAIDYARATNA] took the Chair.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (ූඹලා හේ. හේ. அගෑණින්) (Mr. M. S. Amarasiri) - ගුරු නියෝජන කථානායකතුමනි, වරාය අධිකාරියන්—

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

මම එක කාරණයක් පමණක් නමුන්නාත්තේට මතක් කරන්න කැමතියි. මුහුදින් සැනපුම් 12 කට එහායින් තිබෙන සැනපුම් 200. කුත් අපට අයිතියි. ඒ සැනපුම් 12 ත් එහා ලංකාවට අයිති පුදේශයේ අද විදේශීය නැවි සියයක් පමණ තිබෙන බවට අපට ආරංචියක් ලැබී තිබෙනවා. ඒ පුදේශ පැට්රෝල් කිරීමේදී සොයා ගත් නැවි මොනවාද ? සවූත් කොරියන්ස්, නායිවානීස් වාගේ නැවි එහෙ නවතා තිබෙනවා. මීනැම බෝට්ටුවකට ගිහින් ඒවායින් බඩු ගේන්න පුළුවන්. ඒ නිසයි මා යෝජනා කරන්නේ මේ අමානාගශ දෙකම එක්වෙලා කටයුතු කරන්නය කියා. එහෙම කළොත් හොර බඩු ජාවාරම — smuggling — ආදිය නවත්වන්න දරන වැයම ඉණට කර ගන්න පුළුවන්. අද නැවී සියයක් පමණ ඒ පුදේශයේ තිබෙනවා. මෙය පොඩි ගණනක් නොවෙයි.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (திரு. எம். எஸ். அமரசிறி) (Mr. M. S. Amarasiri)

ඒ නැවී සියයෙන් බොහොමයක් වෙළඳ තැව් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේ කරුණු අපි සැළකීල්ලට ගාජන කරනවා.

අපේ අක්මීමන ගරු මන්නීතුමාත් (ඊවඩ් පතිළුණ මහතා) බද්දෙගම ගරු මන්තීතුමාත් (අමරසිරි දෙඩත්ගොඩ මහතා) තබරාදුව ගරු මන්තීතුමාත් (ජී. වී. එස්. ද සිල්වා මහතා) ගාලු වරාය ගැන මතක් කළා. විශාල මුදලක් වියදම් කර අපි ගාලු වරාය වැඩිදියුණු කර තිබෙනවා. ගාලු වරායට නැවි යැවීම සම්බන්ධව අපි නැව් ඒජන්තවරුන් සමහත් වරාය අධිකාරිය සමහත් සාකච්ඡා කර කම්ටූවක් පත් කළා. අපේ තේ රබර් ආදිය පිටරට යවන අපනයනකරුවන් සම්බන්ධ කර ගෙන පුළුවන් තරම් ඉක්මණින් ගාලු වරායෙන් බඩු අපනයනය කිරීමට කටයුතු කරන්නට ඒ කම්ටුවෙන් දත් අපට යෝජනා කීපයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි කියා කරන බව කියන්නට කැමතියි.

තාවිකයින් පුහුණු කිරීම සම්බන්ධව මහරගම ගරු මන්තීතුමා (දිනේෂ් ගුණටර්ධන මහතා) සඳහන් කලා. එසේ පුහුණු කරන ලද නාවිකයන් සමහරෙක් නැව්වල ගොස් කරදර කීපයක් සිදු කරගෙන තිබෙනවා. ඒවා ගැන අපි නිසි පියවර අරගෙනත් තිබෙනවා. තුර්කියේදී අපේ නාවිකයන් නීතිවිරෝධී කි්යාවලට අසූවි ඒ ගැන තිබෙන නඩුවක් සම්බන්ධවත් එතුමා සදහන් කළා. ඒ නඩුව සම්බන්ධයෙන් අපේ නැව් සංස්ථාවෙන් වියදම් කර ඒ ගැන සොයා බලා ඒ තාවිකයන් වෙනුවෙන් නීතෟනුකුලව අපේ රජයෙන් කරන්නට පූඑවන් දේවල් අපි කර තිබෙනවා. ඒ තඩුවෙන් අපට අවාසිදයක තත්ත්වයක් ඇති වුණත් අපි ඒ ගැන අභියාවනයකුන් කර තිබෙනවා. එමෙන්ම ඒ ගැන වැඩිදුරටත් අපි කිුයා කරන බවත් කියන්නට කැමතියි. ඒ අන්දමට ඒවා සිදු වන්නට අපේ නාවිකයන්ගේ කටයුතුන් හේතු වෙනවා. අපේ <mark>තාවිකයන් නැව්වල පි</mark>ටරට ගිය විට ඒ අයගේ විනය කුියා මාර්ගවල ඇති අඩුපාඩුකම නිසාත් බොහෝ දුරට මෙවැනි දේවල් සිදු වෙනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම පුහුණු නාවිකයන් යැවීමට අපි උනන්දු වන්නට ඔනැ. තාවිකයන් පුහුණු කිරීමට අපි විධීමත් වැඩ පිළිවෙළක් යොද ගෙන යනවා. පසුගිය මාස කීපය තුල පුහුණු කිරීමට තෝරා ගැනීම් ටිකක් අඩු වුණා. එයට හේතු වුණේ අපේ ඉඩ පහසුකම්වලින් සමහර කොටසක් නාවික හමුදුවෙ පුහුණු කටයුතු සඳහා දෙන්නට සිදු වීමයි. අපි දන් ඒ ගැන වෙනත් වැඩ පිළිවෙළක් යොද පුහුණුව සඳහා වැඩිපුර බඳවා ගැනීමට කටයුතු යොද ගෙන යනවා. ඒ සමහම නාවිකයන් පුහුණු කිරීමේ කටයුතු පෞද්ගලික අංශය මගීන් කරවීමටත් අපි කටයුතු යොද තිබෙනවා. ඒ සදහා ඒ අයට අවශා පහසුකම් සලසා දෙනවා. නැව් අධායක්ෂ විසින් නියම කරන විහාග පුශ්න පතුවලට පිළිතුරු සපයා තියම කුමයකට ඒ අයත් ඇතුළත් විය යුතුයි. එවැති වැඩ පිළිවෙළකුත් අපි යොද ගෙන යනවා.

අපට පුහුණු නාවිකයන් වැඩිපුර සිටිනවා නම් ලෝකයේ නොයෙක් රටවලින් ඉල්ලුම නම් තිබෙනවා. මැද කොළඹ තුන්වන ගරු මන්සීතුමා (එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා) කිව්වා වාගේ සයිපුසයේ සහ ග්‍රීසියේ ඇතැන්ස් නගරයේ නැවි හිමියන් සමග අපි සාකච්ඡා කළ අවස්ථාවලදී අපට දුනගන්ට ලැබුණා, අපේ නැවියන්ට හොඳට වැඩ කරන්නට පුළුවන් යයි අපේ නැවියන් ගැන ඔවුන් තුළ පුසාදයක් තිබෙන බව. [බාධා කිරීමක්] අපේ නැවියන්ට හොඳට වැඩ කරන්නට පුළුවන් යයි අපේ නැවියන්ට හොඳට වැඩ කරන්නට පුළුවන් යයි විශේෂ පැහැදීමක් ඔවුන් තුළ තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය ඇති කර ගත්නට අපි පුහුණු නැවියන් යවන්නට ඕනෑ. අන්න ඒ තත්ත්වය ඇති කර ගැනීම සඳහා නැවියන් පුහුණු කිරීම ගැන අපි විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්වනවා. ඒ සඳහා අපි විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් යොද තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරි කාලයේදී මීට වඩා සංඛ්‍යාවක් පුහුණු කරන්නට අපට පුළුවන් වෙවී. එමෙන්ම පුහුණු නැවියන්ටත් අවස්ථාව ලබා දෙන්නට පුළුවන්.

බද්දේගම ගරු මත්තීතුමා සදහන් කළා. එතුමාගේ කොටඨාශයෙන් තවම නැවියත් බඳවා ගත්තේ නැත කියා. මම දනටමත් ඒ සදහා ඉල්ලුම් පතු ඒ ඒ මන්තීවරුන්ට යවා තිබෙනවා. ඒවා අපට ලැබුණාට පසුව ඒ ගැන කටයුතු කරනවා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ආසනයි වීරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ආසනයි කියා වෙනසක් නැතිව හැම කොට්ඨාශයකින්ම බඳවා ගැනීමටයි. අපි වැඩ පිළිවෙළ යොද තිබෙන්නේ. එමෙන්ම නැවියන් විටින්විට නැවිවලට ඇතුළත් වූ විට මම සියලුම මන්තීවරුන්ට ලියමනක් යවනවා මෙන්න මෙයා මෙන්න මේ නැවට ගියා, මේ තරම පඩියක් ලැබෙනවා කියා. මම එයේ කරන්නේ ඒ ගැන පළාතේ මන්තීතුමා දනගන්නට මිනැ තිසයි. අපේ නැවියන් පිටරට ගිය විට ඔවුන්ගේ

[එම, එස්. අමරසිරි මහතා]

විතය පිරිහීමක් වූණොත් එහි අවනම්බුව එන්නේ අපටයි. ඒ නිසා අපේ නැවියන් පිටරට නැවිවලට බඳවා ගැනීමත් අඩු වෙන්නට පූළුවන්. ඒ නිසා මට ඕනෑකම නිබෙන්නේ සෑම නැවියෙක්ම පළාතේ මන්තීවරයාත් සමග සම්බන්ධයක් තබා ගන්නටයි. එවිට ඒ නැවියත් ගැනත් ඒ අයගේ විනය ගැනත් යම්කිසි අවස්ථාවකදී විමසා බැලීමක් කරන්නට අපට පූළුවන්. ඒ නිසා නැවකට නැවියෙක් තෝරා යැව්වාට පසුව මම සෑම මන්තීවරයෙකුටම ලීයමනක් යවනවා "නමුන්නාත්සේගේ කොටඨාගයේ අනවලා අපි මෙන්න මේ නැවට යැව්වා. මෙන්න මේ වැටුප ගෙවනවා " කියා. මෙන්න මේ විස්තර දන්වා ගරු මන්තීවරුන්ට ලියුම් යවනවා. ඉදිරියටත් ඒ අන්දමට කියා කරන්නට මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ අන්දමට කියා කළාම එම නැවියන්ගේ විතයන් එක්තරා පුමාණයකට රැක ගැනීමට අවස්ථාවක් සැළයෙනවාය කියා මම කල්පනා කරනවා.

්ළහට නාවිකයන්ගේ සුහසාධක කටයුතු ගැනන් මහරගම ගරු මන්තීතුමා (දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා) සඳහන් කළා. නාවිකයන්ගේ සුගසාධන කටයුතු සදහා නාවික සුගසාධන මණ්ඩලයක් අප පත් කර තිබෙනවා. එම මණ්ඩලය ඉතාම ඉක්මනින් තම වැඩ කටයුතු හාර ගෙන එම සුහසාධන වැඩ පිළිවෙළෙහි නිරත වෙනවා ඇති. ඒ අන්දමට ඉදිරි කාලයේදී එම නාවිකයන්ගේ සුගසාධන කටයුතුන්, ඒ අයගේ වැටුප් පුශ්න පිළිබදවත් සතුටුදයක තත්ත්වයකින් කියා කරන්නට සියලු වැඩ පිළිවෙළ අප යොද ගෙන යනවා. ගරු නියෝජන කථානායකතුමති, ගරු මන්තීවරුන් මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම ගැන එතුමන්ලාට මම ස්තුනිවන්න වෙනවා. එතුමන්ලා යෝජනා කරන ලද කරුණු මම සටහන් කර ගත්තා. ඉදිරියට ඒවා ගැන නිසි පරිදි කියා කරන බව මනක් කරන්න කැමතියි.

අත්තනගල්ලේ මන්තීතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) රටේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කළ කරුණු ආරක්ෂක අමාතනාංශයට ඉදිරිපත් කර, රටේ යහපත පිණිස අවශා පරිදි කියා කිරීමට අප වග බලා ගන්නා බව මතක් කරන්න කැමතියි.

துக்கை சூகை ரூர்க் கடைக்குக் சிக்க விஞ விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

கிவே'ds வப்பைவன்றல் பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) Item No. 3.

එම්. චින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (නිලා எம். வின்சன்ற் பெரோ) (Mr. M. Vincent Perera)

Items 3, 4, 5 and 6 may stand down.

කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

එම්. විත්සත්ට පෙපේරා මහතා (ණිලු. எம். ബിன்சன்ற் பெரோ) (Mr. M. Vincent Perera) . I move

"That the Parliament do now adjourn".

පුශ්තය සභාගිෂුබ කරන ලදී. න්න අදිල්තිසේවරවාණුනු. Question proposed.

අමරසිරි දෙවන්ගොඩ මහතා (திரு. அமரசிறி தொடங்கொட) (Mr. Amarasiri Dodangoda)

ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි. ශී ලංකා රාජා ඉස්කාගාර සංස්ථාව පිළිබදව ඊයේ මම මේ ගරු සභාවේදී මතු කළ පුශ්නයක් ගැන මේ අවස්ථාවේදී නැවත වරක් අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. ජ අවස්ථාවේදී වැඩබලන මුදල් සහ කුම සම්පාදන ඇමතිතුමා— තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) දනුම් දී තිබෙන්නේ වෙනත් පුශ්නයක් ගැන නොවෙද ?

අමරසිරි දෙවන්ගොඩ මහතා (නිල. அமரசிறி தொடங்கொட) (Mr. Amarasiri Dodangoda) මේ පුශ්නය ගැනත් දුනුම් දී තිබෙනවා.

එම පුශ්නය මතු කළ අවස්ථාවේදී වැඩබලන මුදල් සහ කුම සම්පාදන ඇමිනිතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටියේ තැහැ. කෙසේ වුණත්, ශ් ලංකා රාජා ඉස්කාගාර සංස්ථාව, රජයට බදු වශයෙන් කොයි තරම් පුමාණයක් ගෙවා තිබෙනවාද, වාර්ෂිකව ඒ බදු පුමාණය කොයි තරම් වැඩි වී තිබෙනවාද, ඒ වාගේම සංස්ථාවේ ලාභය කොයි තරම් පුමාණයකින් වැඩි වී තිබෙනවාද කියන කාරණා මම ඒ අවස්ථාවේදී පෙන්වා දුන්නා. එවැනි තන්ත්වයක් පවත්දී, සංස්ථාව ලාභ උපදවන සංස්ථාවක් වශයෙන් පවත්වා ගෙන යදදී. එය රාජගෝපාල් කියන බුතානා මදාසාර සමාගමකට පවරා දෙන්නට යන බව අපට දන ගන්නට ලැබුණා. මෙය සතායක් නම්, මෙනෙක් පාඩු නොලැබූ රාජා ඉස්කාගාර සංස්ථාව පෞද්ගලික සමාගමකට පවරා දෙන්නට යන්නේ ඇයි ? දන් අපේ වැඩබලන ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටින නිසා මගේ එම පුශ්නයට පිළිතුරක් මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாதாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) තවත් පුශ්නයක් තිබෙනව තේද? ඒක ඉදිරිපත් කරනවාද?

අමරසිරි දෙධන්ගොඩ මහතා (திரு. அமரசிறி தொடங்கொட) (Mr. Amarasiri Dodangoda)

ඹවී, මම ඒ පුශ්නයත් නගන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ පුශ්නය ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමා පිළිබදවයි. එතුමා විදේශගතව සිටි අවස්ථාවේදී එතුමාගේ තනතුරේ වැඩබැලීමේ කටයුතුවල නිරතවුණු, අමාතාහංශයේ වැඩකටයුතු කියාත්මක කිරීම සදහා පත් කරනු ලැබූ ඇමතිතුමා කවුද කියන එකයි. මගේ පුශ්නය.

මන්තීවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்) (A Member) ඔක්කොම ඇමතිවරු වැඩ බැලූවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ) (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க — கொத்மில)

(Mr. Ananda Dassanayake-Kotmale)

ගරු තියෝජා කථානායකතුමති, මම ඊයේත් මතු කළා අපවත් වී වදළ ලබුදුවේ සිරිධමීම හිමියන් සම්බන්ධ පුශ්නය ගැනයි නැවන සදහන් කරන්නට යන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී ඒ පුශ්නය මතු කරන බව මම කියා සිටියා. ඊයේත් මේ කාරණය ගැන සාකච්ජා කළා. නමුත් එසේ සාකච්ජා කරලා මදි. ගරු දියවඩන නිළමෙතුමාගේ අදහස වෙන්නේ මේ සිද්ධිය **සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පැවැත්විය යුතු බවයි. මේ ගැන එ**තුමා මට පැහැදිලි විස්තරයක් කළා. එතුමා, ජනාධිපතිතුමාගේ ලේකම්තුමාටත් මේ <mark>ගැන දන්වා තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, මහනුවර ගුවන් විදු</mark>ලි මධාෘස්ථානය හාරව කිුයා කරන මිල්ටන් පෙරේරා කියන මහන්මයා, එය ඉක්මණින් ඉටු කරන්නට හාර ගත් බව කියනවා. ඒ මහත්මයා ඒ ගැන <mark>කොළඹට දනුම් දුන් බව කි</mark>යනවා. **ඊ**ළහට කොළ**ඹින් එ**ය ඉටු කරනවාය කිථ්වත් උන්වහන්සේගේ අභාවය පිළිබදව කිසිම දනුම් දීමක් කළේවන් <mark>ගෞ</mark>රව <mark>දක්වීමක් කළේ</mark>වත් නැහැ. එම නිසා ඒ කාරණය ගැන සම්පූර්ණ පරීක්ෂණයක් පවත්වා, ඒ සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව වරදක් කර තිබෙනවාද එ<mark>යේ නැතිනම් අදළ නිල</mark>ධාරීන් වරදක් කර තිබෙනවාද කියා සොයා බලන ලෙසයි, මහතුවර නගර සභාවන් ඉල්ලා සිටින්නේ.

රිවඩ් පතිරණ මහතා (இரு. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, මේ පුශ්තය මම ඊයේත් ඇහුවා. ඒකට පිළිතුරක් ලැබුණේ තැහැ. ලබුදුවේ සිරිධම්ම හාමුදුරුවන්ගේ ආදහනය සම්බන්ධ කටයුතුවලදී කරන ලද අසාධාරණය සම්බන්ධයෙන් මම ඊයේත් පුශ්න කළා. පිළිතුරක් ලැබුණේ නැති නිසා ඒ ගැන අදත් මතක් කරන්න කැමතීයි. උත්තර ලැබෙන තුරු මතක් කළ යුතුයි, මේ පුශ්නය ගැන. මත්ද, සාමානායෙන් ඔය පුදේශවල සිටින හාමුදුරුවරුන් අපවත් වුණාම ගුවන් විදුලිය, රුපවාහිතිය ආදියෙන් නොයෙක් ආකාරයෙන් පුවාරය කරනවා. නමුත් මේ ලබුදුවේ සිරිධම්ම හාමුදුරුවන් වහන්සේ වාගේ මේ රටේ ඉතාම **ශුේෂ්ඨ සංසයාවහන්සේ නමක් අපවත් වුණාම, ගුවන් ව්**දුලීය හා රූපවාහිතියත් අතික් ජන සංතිවේදන මාධායනුත් මේ ආකාරයෙන් අසාධාරණ විධියට කටයුතු කලේ ඇයි ?

මෙහිදී රජය වරදක් නොකළා නම් ඒ සම්බන්ධව කරුණු ඉදිරිපන් කිරීම සඳහා අපක්ෂපාත පරීක්ෂණ කම්ටූවක් පත් කරන හැටියට අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody) ගරු අගමැතිතුමා ආ එකවත් හරියට දුම්මේ නැහැ.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

No Member of Parliament was appointed to act in the posts of Minister of Defence and Minister of National Security during the absence of His Excellency the President and the Minister of National Security during the period 1.6.1985 to 3.6.1985.

අනුර ඛණ්ඩාරනායක මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා) (திரு. அனூ பண்டாரநாயக்க — எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (Mr. Anura Bandaranaike-(Leader of the Opposition)

A serious omission!

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

I do not think so - [Interruption]. We all are "Arakshkayas".

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike)

That is the problem. That is why the country is in a mess. That is why nearly 200 innocent people in Anuradhapura were massacred!

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) Hon. Minister of Finance.

**ථම්, එව්. එම්, නයිතා මරිකාර් මහතා (වැඩබලන මුදල් හා කුම සම්පාදන** ඇමතිතුමා)

(ஜனப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார் — நிதி, அமைப்புத் திட்டப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. H. M. Naina Marikar - Acting Minister of Finance &: Planning)

Yesterday afternoon this question was passed on to me when I was in the Ministry of Finance and I thought I will answer it today. I am glad the hon. Member raised it.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Before you could answer Mr. Baku Mahadeva has answered it in the news papers today.

එම්. එව්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා (ஜனுப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார்) (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

The papers can write. We do not know what they write. They sometimes write false -

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) No, it is your government sponsord paper.

එම්. එව්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා (ஜனுப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார்) (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

I am not answerable to that. I will give my answer.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගුම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

We do not want to make you uncomfortable!

එම්. එව්. එම් නයිතා මරිකාර් මහතා (ஜனப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார்) (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

Sir, there was a thinking in the Government that it should not get involved in the production of liquor.

ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody) It is a big joke!

එම්. එව්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා (ஜனுப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார்) (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

Even the most serious of matters are laughed at by the Members of the Opposition. I do not know why.

කරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

When did this thought strike you?

එම්. එව්. එම් නයිනා මරිකාර් මහතා (ஜனப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார்) (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

There is a thinking, Sir, that it might be handed over to some private venture.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) Government will not take tax on liquor!

එම්. එව්. එම් තයිනා මරිකාර් මහතා (ஜූණුப் எம். எச். எம். நயினு மரிக்கார்) (Mr. M. H. M. Naina Marikar)

This is a very serious matter because we are losing heavily. They have already made a profit of Rs. 79 million last year – [Interruption]. Please permit me to finish. This year we want to make about Rs. 100 million. There are about 2,300 employees involved. It is only under consideration. No decision has been made and we are awaiting – [Interruption] No. no, we are awaiting the arrival of the Hon. Minister of Finance to take a decision.

திலப்பிக வபிறையற்று (பிரதிச் சபாதாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Hon. Minister of State.

එම්. චිත්සත්ට පෙරේරා මහතා (නිල. හේ. ඛාණ්ෂණ ක් පියිදු වැ.) (Mr. M. Vincent Perera)

I undertook to bring to the notice of the Hon. Minister the question raised about non-publicity over the radio and TV regarding the death of the late Rev. Labuduwa Siridhamma Thero but I did not have the time to do so between yesterday and now. I will make a special note of it.

I am also equally interested in that matter as much as you are.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි. එතුමා මේ දයක සභාවේ දයකයෙක්. වැදගත්ම දයකයෙක්. එතුමා මේ කාරණාව ගැන සොයා බලා මේ ගරු සභාවට දනුම් දෙන්නට පොරොන්දු වුණොන් —

එම්, වින්සන්ට පෙරේරා මහනා (නිල- හැරි, බිණිඅත්,නි වෙරිඇත) (Mr. M. Vincent Perera) මම ඔබතුමාට කියනවා, ලබන වනාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා. ලක්ෂ්මත් ජයකොධි මහතා (නිල. හණ්දයණ සූயக්கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody) හෙට ඇජර්ත්මත්ට එකේදී අපට පිළිතුර දෙන්න පුළුවන්ද ?

එම්. විත්සත්ට පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரோர்) (Mr. M. Vincent Perera)

මට එහෙම පොරොන්දුවෙන්න බැහැ. අද මම පුළුවන්නරම් උන්සාහ කරනවා. එතුමාට දුරකථනයෙන් හරි ඒ ගැන කියන්නට.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike)

තැගැ, අපි හෙට කල්තැබීමේ යෝජනාවේදී ආයෙන් වරක් කියන්නම්. ඒ වෙලාවේදී පිළිතුරක් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. නියෝජා ඇමකිතුමාට වූවත් පිළිතුර දෙන්න පුළුවන්.

එම්. චින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (නිල. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

තමුත්තාත්සේලා වාගේම මමත් ඒකට පිළිතුරු දනගත්තට සතුටුයි.

ලක්**ෂ්ම**න් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

අන්න ! ඒක තමයි. බොහොම හරි.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (නිලං அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike)

ඇමතිතුමාටත් එන්න කියන්න, නියෝජා ඇමතිතුමාටත් එන්න කියන්න.

එම්, වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (ඹුලු, எம். வின்சன்ற் பெரோ) (Mr. M. Vincent Perera)

මම ඒක කරන්නම්.

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (නිල, அனூ பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike) බොහොම ස්තුතියි.

துவ்வை 2©மற ரூ?ை, மறு ம®®ரை உய விஞ விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඒව අනුකුලව පූ.භා 11. 04 ට 1985 ජූනි 7 වැති සිකුරාද පූ. භා. 9. 30 වන පොක් කල් ණිසේය.

> ஆதன்படி, மு. ப. 11.04 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 1985 ஜூன் 7 வெள்ளிக்கிழமை மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப் பட்டது.

Adjourned accordingly at 11.04 a.m. until 9.30 a.m. on Friday, 7th June 1985.

මෙම වාජාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා සවකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු නැන් දක්වනු රිසි මන්නීන් මින් පිටපතක් ගෙන එහි ඒවා පැහැදිලිව දක්වා එම පිටපත හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත

1985 ජූති 21 වන සිකුරාද

තොඉක්මවා ලැබෙනසේ එවිය යුතුයි.

# குறிப்பு

<mark>அங்கத்தவர்கள் இறு</mark>திப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களே அறிக்கையிற்றெளிவாகக் குறித்து பிழை திருத்தங்களேக் கொண்ட பிரதியை ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு

1985 ஜூன் 21, வெள்ளிக்கிழமைக்குப் பிந்தாமற்

கடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

#### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report and the copy containing the corrections must reach the Editor of HANSARD,

not later than

Friday, 21st June 1985

Contents of Proceedings

From 10.00 a.m. to 11.04 a.m.

on 06.06.1985

Final set of manuscripts

received from Parliament

5.15 p.m. on 06..06.1985

Printed copies despatched

07.06.1985 morning

දශක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දශක මිල රු. 200/- කි. (අශෝධින පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ශාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ශාස්තුව ශත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරි වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දට පුථම දශක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දශකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දශක ඉල් ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா: ஹன்சாட் அதிகாச அழிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பேரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சாட் தனிப்பேரதி ரூபா 2·50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம் த. பெ. இல 500. கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளேப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவெம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.